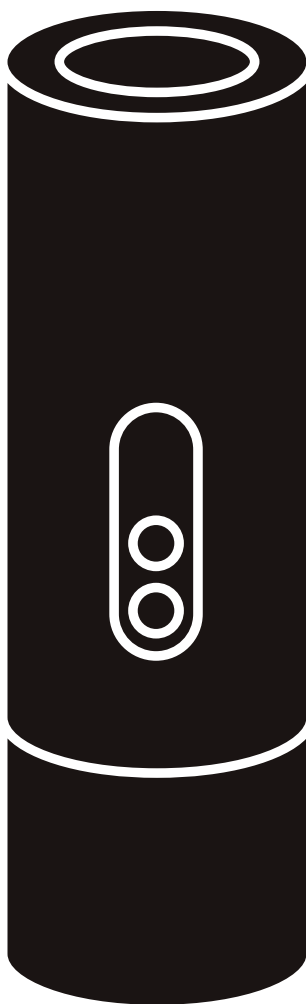


CREATE



Thera Move

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Safety instructions	6
Parts list	9
Before first use	9
How to use	10
N Tank	10
G Tank	10
How to prepare coffee	11
Cleaning and maintenance	13

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	14
Listado de partes	17
Antes del primer uso	17
Modo de uso	18
Depósito N	18
Depósito G	18
Como preparar café	19
Limpieza y mantenimiento	21

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	22
Lista de peças	25
Antes do primeiro uso	25
Como usar	26
Tanque N	26
Tanque G	26
Como preparar café	27
Limpeza e manutenção	29

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	30
Liste des pièces	33
Avant la première utilisation	33
Comment utiliser	34
Réservoir N	34
Réservoir G	34
Comment préparer le café	35
Nettoyage et entretien	37

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	38
Elenco dei pezzi	41
Prima del primo utilizzo	41
Come usare	42
Deposito N	42
Serbatoio G	42
Come preparare il caffè	43
Pulizia e manutenzione	45

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	46
Ersatzteilliste	49
Vor dem ersten Gebrauch	49
Anwendung	50
N Tank	50
G Tank	50
So bereiten Sie Kaffee zu	51
Reinigung und Wartung	53

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies	54
Onderdelenlijst	57
Voor het eerste gebruik	57
Hoe te gebruiken	58
N-tank	58
G-tank	58
Hoe koffie te bereiden	59
Reiniging en onderhoud	61

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	62
Lista części	65
Przed pierwszym użyciem	65
Jak używać	66
Depozyt N	66
Czołg G	66
Jak przygotować kawę	67
Czyszczenie i konserwacja	69

ENGLISH

Thank you for choosing our product. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures outlined here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, purchase receipt, and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer shall not be liable for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using any electrical appliance, always read the basic safety precautions carefully.

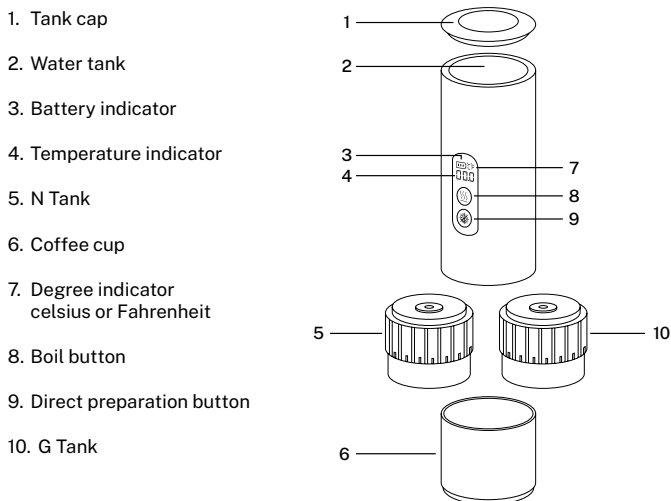
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance must only be operated with the supplied power supply. This must be supplied only at the safety voltage indicated. This product contains batteries with non-replaceable cores.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.
- When used with the DC adapter, the appliance can be used in domestic and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other work environments, cottages, customers in hotels, motels and other residential type environments.
- This appliance must never be immersed in liquids.
- Avoid spills on the connector.
- Misuse of the device could cause possible injuries.
- The surface of the heating element is exposed to residual heat after use.
- During use, do not place the coffee maker inside a cabinet or closed surface.
- Cleaning and maintenance of the appliance must not be carried out by children.
- This appliance can be used by children aged 8 years and over if they

have been given supervision or instruction concerning its safe use and understand the risks.

- Keep the appliance and its cable out of the reach of children under 8 years of age.
- The battery must be removed from the device before disposing of it. The appliance must be disconnected from the mains when removing the battery.
- The battery must be disposed of safely.
- To recharge the battery, use only the power supply unit supplied with this appliance.
- Improper operation of the product can cause serious injury or death.
- Never touch the heating disc or steam outlet when using this appliance, or immediately afterward, as this could cause burns.
- The water tank lid must be properly installed when the appliance is used to prepare and heat coffee.
- Take special care, if the water in the water tank is too much it could overflow and cause burns. The water in the tank should never exceed the maximum water level line marked on the coffee maker's water tank.
- Never shake the body of the appliance during use.
- Always place the coffee maker on a firm and stable surface, as the coffee maker could tip over and fall, causing burns.
- Please note the usage conditions of the power cord, plug and battery. If the cable is damaged, do not use it.
- Please use the 5A/220-240V rated power socket separately.
- When this appliance shares the same multipurpose socket with other electrical appliances, abnormal heating may occur (risk of ignition and fire). If the multi-purpose socket is used, its rated current must be greater than 5 A, and it must be used separately.
- Insert the power plug into the socket until it stops.
- Periodically remove dust from the socket.
- Poor contact caused by moisture and other causes could lead to a risk of ignition and fire.
- Clean the plug with a dry cloth.
- Never unplug the power plug with a wet hand, as there is a risk of electric shock.
- Never destroy the power cord or plug.
- Never mechanize, damage, excessively bend, pull hard or twist the power cord or plug, place the power cord or plug near the heating object or under a heavy load, or squeeze the power cord or power plug may cause a potential risk of ignition and fire caused by electric shock and short circuit.

- If the power cord or plug is damaged, or remains loose after inserting it into the power outlet, do not use the appliance.
- Never disassemble or damage the battery, there is a potential risk of ignition and fire caused by a battery short circuit.
- Never place the battery on a flame or ignition source.
- Never disassemble, repair or modify this appliance. If the device is defective, please contact customer service for repair.
- The appliance must not be immersed in water or splashed with water.
- In case of an anomaly or breakdown, stop the appliance immediately and unplug it from the power outlet.
- Cases of anomalies and breakdowns:
 - The power cord or plug is deformed, discolored, or damaged.
 - A part of the cable or plug becomes hot.
 - If the power cord is in motion, the appliance will turn on and off intermittently.
 - The body of the appliance becomes abnormally hot or emits a burning smell.
 - The body of the application makes an abnormal noise during operation.
 - For maintenance and repair of the appliance, please contact the company's after-sales department.
- Never open the water tank lid during or immediately after heating before the water is drained.
- Never touch the hot water, PTC or any other high temperature area during or immediately after using the appliance.
- Do not touch the piercing blade while using the appliance or when cleaning the inside of the tank, as this may cause injury to your fingers.
- The appliance should be cleaned after it has cooled down.
- Wash the tank, its lid and the bowl, and dry them before and after using the appliance. Coffee residue, if present, can cause an odd taste and food spoilage.
- The body of the appliance can be cleaned with a damp cloth.
- During use, use clean drinking water for heating and pumping, as the presence of particles or residue in the water can cause limescale deposits in the appliance or damage the water pump.
- If the appliance falls to the floor, unplug the power cord. In case of breakdown, please contact our after-sales department.
- Never use the appliance without water, there is a potential risk of failure.

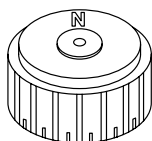
PARTS LIST



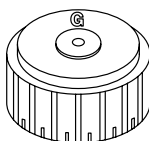
BEFORE FIRST USE

- Before using the device for the first time, charge the battery to its full capacity.
- Use the USB-TYPE C charging cable to connect the machine and the adapter to charge the machine until the battery is fully charged before first use. The maximum charge is approximately 3 hours.
- Press the boil button once to check the battery level.
- A fully charged battery can prepare 3 cups 40ml espresso by pressing for 3 seconds boil button or 200 cups of espresso by pressing for 3 seconds in direct brew mode.
- Important: The charging cable is only for charging the appliance, when using the machine, disconnect the charging cable.
- The output adapter must be 5V 2A or higher, below this specification will cause the machine charging abnormally.
- This product does not include an adapter.
- Wash only the glass and the appliance containers.
- The machine has an internal self-cleaning function: Fill with water and press the direct brew button for 3 seconds without a capsule or coffee.
- Do not wash the main body of the machine.
- Do not immerse the machine in any liquid. This will cause the machine to malfunction.
- When the machine is in use or has the self-cleaning function, do not turn it upside down.
- When using the boil button function, the machine uses the NTC sensor to control the water temperature at 92°C (198°F), the coffee temperature ranges from 75°C-80°C (167°F-176°F).

- Do not use cold water for heating, room temperature or warm water is recommended.
- It is not necessary to open the glass during operation of the machine. If the cup is opened, the temperature of the coffee will drop.
- Always use pure water or distilled water to fill the water tank for descaling.
- Use a damp cloth to remove limescale from the water tank.



N Tank



G Tank

N Tank:

- Use only original Nespresso capsules or L'OR capsules. Other reusable capsules could affect or even damage this machine.
- Each coffee capsule should be used for a single serving.

Important: When screwing on the N tank lid, make sure you have fully tightened the lower tank lid after inserting the coffee capsule.

G Tank:

- The ground coffee should be medium ground, according to the Nespresso grinding level.
- Fill the ground coffee (12-15g), use a tamper to press lightly. Too fine coffee or too much coffee will cause the machine to malfunction.

Important: When screwing on the G reservoir lid, make sure you have fully tightened the lower reservoir lid after filling in the ground coffee.

HOW TO USE

Boil button:

1. Press the boil button for 3 seconds, the appliance will make a sound, the button light, battery level indicator and temperature digit will turn on, and the heating disc will start heating.
2. When the water reaches the right temperature, the appliance will make two sounds and the water pump will start pumping.
3. After pumping, the water pump will stop.

Direct preparation button:

1. Press the direct brew button for 3 seconds, then the appliance will make a sound, the button indicator light and the battery level and temperature digits will turn on, and the water pump will start pumping.
2. After pumping, the water pump will stop.

Note:

- If you press the power button once during the above operations, the device will stop.
- Hold both buttons for 5 seconds to switch to Celsius or Fahrenheit.
- After making three coffees in a row, turn off the coffee machine and wait a few minutes before using it again. Otherwise, the pump may lose pressure and the coffee will not be brewed optimally.

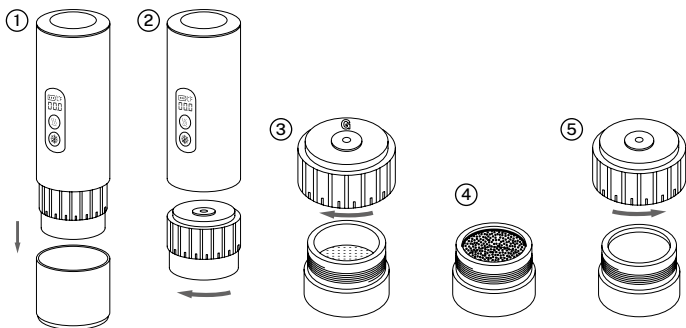
Battery indicator:

The battery icon indicates the battery power capacity:

- Three bars lit at once, the battery is full.
- Two bars lit at once, battery is about 60%.
- One bar lit, the battery is approximately 30%.
- In case the battery is low, the machine will need to be charged.
- Briefly press any button to check the battery charge level.

HOW TO PREPARE COFFEE

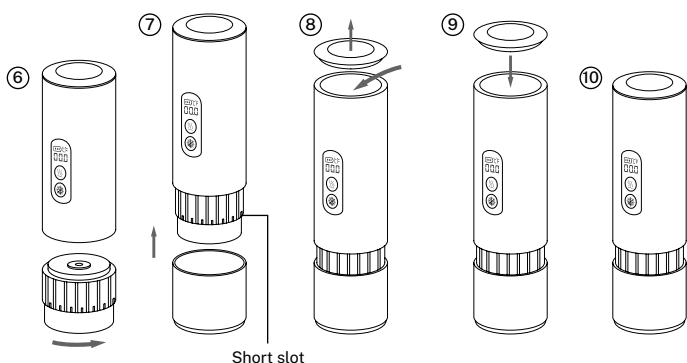
Preparing ground coffee (Tank G)



1. Pull down the coffee cup.
2. Unscrew the coffee maker's G container clockwise.
3. Unscrew the tank cap G clockwise and open it.
4. Fill the ground coffee container (approximately 12-15 g), use the tamper to lightly press and tamp it. Too fine coffee or too much coffee will cause abnormal use of the machine.

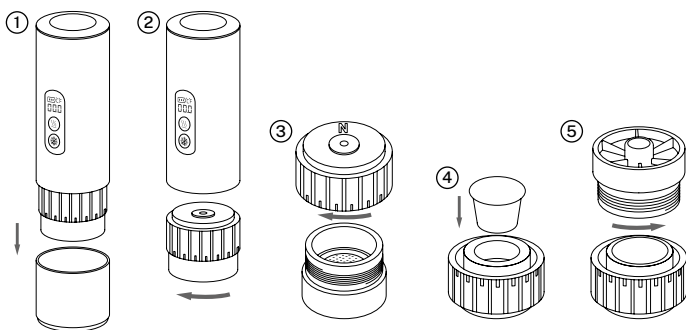
Note: Ground coffee should be medium grind.

5. Screw the reservoir cap firmly counterclockwise.

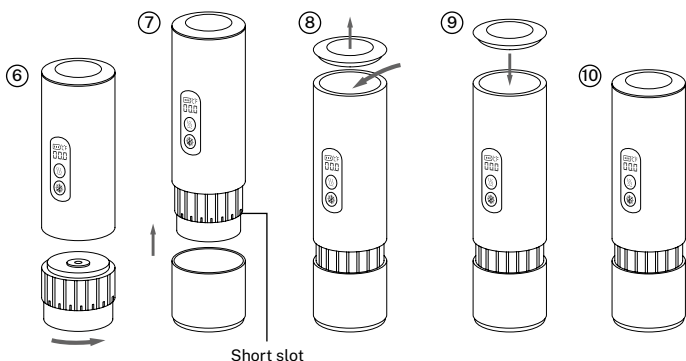


6. Screw the G reservoir into the machine counterclockwise.
7. Place the coffee cup on the machine, securing it with the short slots on the tank.
8. Remove the lid from the water tank and fill it with natural water. Do not exceed the maximum water level.
9. Close the water tank lid.
10. Press the boil button or the direct brew button for 3 seconds, the machine will start brewing coffee automatically. Once prepared, remove the glass from the coffee maker and enjoy your coffee.

Preparing capsule coffee (Tank N)



1. Pull down the coffee cup.
 2. Unscrew the N tank from the coffee maker clockwise.
 3. Unscrew the tank cap N clockwise and open it.
 4. Turn the N container over and insert the coffee capsule.
- Note:** Use only original Nespresso capsules or L'OR capsules. Other reusable capsules could affect or even damage the machine.
5. Tightly screw the upper and lower reservoir cap clockwise.
- IMPORTANT:** When screwing on the lower reservoir cap, make sure you have fully tightened it after inserting the coffee capsule.



6. Screw the N reservoir into the coffee machine counterclockwise.
7. Place the coffee cup on the machine, securing it with the short slots on the tank.
8. Remove the lid from the water tank and fill it with natural water. Do not exceed the maximum water level.
9. Close the water tank lid.
10. Press the boil button or the direct brew button for 3 seconds, the machine will start brewing coffee automatically. Once prepared, remove the glass from the coffee maker and enjoy your coffee.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Internal cleaning of the machine:
 1. Fill the water tank with water to the maximum.
 2. Remove the capsule/coffee so that the container is empty.
 3. Press and hold the direct brew button for 3 seconds, then the water pump will draw water to clean itself.
 4. After the above cleaning, dry the machine with a cloth.
- Note: During cleaning, please be careful not to let your fingers touch the inner piercing blade as it is sharp and could cause injury.
- The tanks and the glass can also be washed under the tap.
 - Do not wash the main body of the machine.
 - Do not immerse the machine in any liquid. This would cause it to malfunction.
 - When the machine is in use or has the self-cleaning function, do not turn it upside down.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer from where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Gracias por elegir nuestro producto. Antes de utilizar este aparato y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

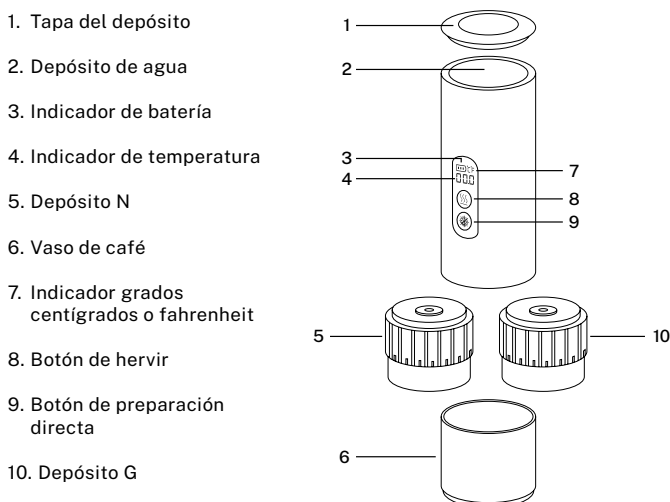
Antes de utilizar cualquier aparato eléctrico, lea siempre detenidamente las precauciones básicas de seguridad.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar siempre a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Este aparato debe utilizarse únicamente con la fuente de alimentación suministrada. Esta debe alimentarse únicamente a la tensión de seguridad que se indicado. Este producto contiene baterías con núcleos no reemplazables.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Si el aparato se utiliza con el adaptador de CC, se puede utilizar en aplicaciones domésticas y similares tales como: áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, casas de campo, clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Este aparato no debe sumergirse nunca en líquidos.
- Evitar derrames sobre el conector.
- Un mal uso del aparato podría provocar posibles lesiones.
- La superficie del elemento calefactor queda expuesta a calor residual después de su uso.
- Durante su uso, no coloque la cafetera dentro de un armario o superficie cerrada.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no debe ser realizada por niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si reciben supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y comprenden los riesgos.

- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Es necesario retirar la batería del aparato antes de desecharlo. El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica al retirar la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.
- Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación suministrada con este aparato.
- Una operación incorrecta del producto puede causar lesiones graves e incluso la muerte.
- No toque nunca el disco calefactor ni la salida de vapor cuando utilice este aparato, ni inmediatamente después, podría sufrir quemaduras.
- La tapa del depósito de agua debe estar bien instalada cuando el aparato se utilice para preparar y calentar el café.
- Tenga especial cuidado, si el agua del depósito de agua es excesiva podría rebosar y sufrir quemaduras. El agua del depósito no debe sobrepasar nunca la línea de nivel de agua máximo marcada en el depósito de agua de la cafetera.
- No sacuda nunca el cuerpo del aparato durante su uso.
- Coloque siempre la cafetera en una superficie firme y estable, la cafetera podría volcar y caerse y sufrir quemaduras.
- Tenga en cuenta las condiciones de uso del cable de alimentación, el enchufe y la batería. Si el cable está dañado no lo use.
- Utilice la toma de corriente nominal de 5A/ 220-240V por separado.
- Cuando este aparato comparte la misma toma polivalente con otros aparatos eléctricos, puede producirse un calentamiento anormal (riesgo de ignición e incendio). Si se utiliza la toma multiuso, su corriente nominal deberá ser superior a 5 A, y deberá utilizarse por separado.
- Inserte el enchufe de alimentación en la toma hasta el final.
- Quite periódicamente el polvo del enchufe.
- Un mal contacto causado por la humedad y otros motivos podría provocar riesgo de ignición e incendio.
- Limpie el enchufe con un paño seco.
- No desenchufe nunca la clavija de alimentación con la mano mojada, existe riesgo de descarga eléctrica.
- No destruya nunca el cable de alimentación ni el enchufe.
- Nunca mecanice, dañe, doble excesivamente, tire con fuerza o reuerza el cable de alimentación o el enchufe, coloque el cable de alimentación o el enchufe cerca del objeto de calentamiento o bajo una carga pesada, o apriete el cable de alimentación o el enchufe de alimentación podría provocar un riesgo potencial de ignición e incendio causado por descarga eléctrica y cortocircuito.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o siguen sueltos después de insertarlos en la toma de corriente, no utilice el aparato.

- Nunca desmonte o dañe la batería, existe riesgo potencial de ignición e incendio causado por un cortocircuito de la batería.
- No coloque nunca la batería sobre una llama o una fuente de ignición.
- No desmonte, repare ni modifique nunca este aparato. Si el aparato está defectuoso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para su reparación.
- El aparato no debe sumergirse en agua ni ser salpicado por ella.
- En caso de anomalía o avería, detenga inmediatamente el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Casos de anomalías y averías:
 - El cable o el enchufe de alimentación están deformados, descoloridos o dañados.
 - Una parte del cable o del enchufe se calienta.
 - Si el cable de alimentación está en movimiento, el aparato se enciende y se apaga de forma intermitente.
 - El cuerpo del aparato se calienta de forma anormal o desprende olor a quemado.
 - El cuerpo de la aplicación emite un ruido anormal durante el funcionamiento.
 - Para el mantenimiento y la reparación del aparato, póngase en contacto con el departamento de posventa de la empresa.
- Nunca abra la tapa del depósito de agua durante o inmediatamente después del calentamiento antes de que se vacíe el agua.
- Nunca toque el agua caliente, el PTC ni ninguna otra zona de alta temperatura durante o inmediatamente después de usar el aparato.
- No toque la cuchilla de perforación durante el uso del aparato ni al limpiar el interior del depósito, ya que podría lastimarse los dedos.
- El aparato debe limpiarse después de que se enfríe.
- Lave el depósito, su tapa y la taza, y séquelas antes y después de usar el aparato. Los restos de café, si los hubiera, pueden causar un sabor extraño y la descomposición de los alimentos.
- El cuerpo del aparato se puede limpiar con un paño húmedo.
- Durante el uso, utilice agua potable limpia para calentar y bombear, ya que la presencia de partículas o residuos en el agua puede causar depósitos de cal en el aparato o dañar la bomba de agua.
- Si el aparato se cae al suelo, desenchufe el cable de alimentación. En caso de avería, póngase en contacto con nuestro departamento de posventa.
- No utilice nunca el aparato sin agua, existe riesgo potencial de avería.

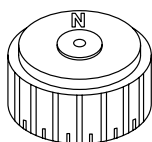
LISTADO DE PARTES



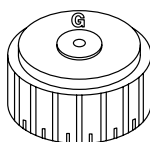
ANTES DEL PRIMER USO

- Antes de comenzar a utilizar el aparato por primera vez cargue la batería al máximo.
- Utilice el cable de carga USB-TYPE C para conectar la máquina y el adaptador para cargar la máquina hasta cargar la batería al completo antes de su primer uso. La carga máxima es de 3 horas aproximadamente.
- Pulse una vez el botón de hervir para comprobar el nivel de batería.
- Una batería completamente cargada puede preparar 3 tazas de espresso de 40 ml presionando durante 3 segundos el botón de hervir o 200 tazas de espresso presionando durante 3 segundos en modo de preparación directa.
- Importante: El cable de carga es sólo para cargar el aparato, cuando se utilice la máquina desconecte el cable de carga.
- El adaptador de salida debe ser de 5V 2A o superior, por debajo de esta especificación hará que la carga de la máquina sea anormal.
- Este producto no incluye adaptador.
- Lave únicamente el vaso y los depósitos del aparato.
- La máquina tiene una función de autolimpieza interna: Llene de agua y pulse el botón de preparación directa durante 3 segundos sin cápsula ni café.
- No lave el cuerpo principal de la máquina.
- No sumerja la máquina en ningún líquido. Esto provocará un mal funcionamiento de la máquina.
- Cuando la máquina esté en uso o tenga la función de autolimpieza, no la coloque boca abajo.
- Cuando se utiliza la función de botón de hervir, la máquina utiliza el sensor NTC para controlar la temperatura del agua a 92°C (198°F), la temperatura del café oscila entre 75°C-80°C (167°F-176°F).
- No utilice agua fría para calentar, se recomienda agua a temperatura ambiente o caliente.
- No es necesario abrir el vaso durante el funcionamiento de la máquina. Si se abre la taza, la temperatura del café bajará.

- Utilice siempre agua pura o agua destilada para llenar el depósito de agua para la descalcificación.
- Utilice un paño húmedo para eliminar la cal del depósito de agua.



Depósito N



Depósito G

Depósito N:

- Utilice únicamente cápsulas Nespresso originales o cápsulas L'OR. Otras cápsulas reutilizables podrían afectar o incluso dañar esta máquina.
- Cada cápsula de café debe utilizarse para una sola toma.

Importante: Cuando enrosque la tapa del depósito N, asegúrese de haber apretado completamente la tapa del depósito inferior después de insertar la cápsula de café.

Depósito G:

- El café molido debe tener un grado de molienda medio, según el grado de molienda de Nespresso.
- Llene el café molido (12-15g), utilice un tamper para presionar ligeramente. Un café muy fino o demasiado café causará un funcionamiento anormal de la máquina.

Importante: Cuando enrosque la tapa del depósito G, asegúrese de haber apretado completamente la tapa del depósito inferior después de llenar el café molido.

MODO DE USO

Botón de hervir:

1. Pulse el botón de hervir durante 3 segundos, el aparato emitirá un sonido, se encenderán la luz del botón, el indicador del nivel de batería y el dígito de temperatura, y el disco calentador empezará a calentarse.
2. Cuando el agua alcanza la temperatura adecuada, el aparato emitirá dos sonidos y la bomba de agua comienza a bombear.
3. Después del bombeo, la bomba de agua se detendrá.

Botón de preparación directa:

1. Pulse el botón de preparación directa durante 3 segundos, a continuación, el aparato emitirá un sonido, se encenderán el indicador luminoso del botón y la pantalla de nivel de batería y dígitos de temperatura, y la bomba de agua comenzará a bombear.
2. Después del bombeo, la bomba de agua se detendrá.

Nota:

- Si pulsa una vez el botón de encendido/apagado durante las operaciones anteriores, el aparato se detendrá.
- Mantenga los dos botones presionados durante 5 segundos para cambiar a grados centígrados o Fahrenheit.
- Después de preparar tres cafés seguidos, apague la cafetera y espere unos minutos antes de volver a usarla. De lo contrario, la bomba puede perder presión y la preparación del café no será óptima.

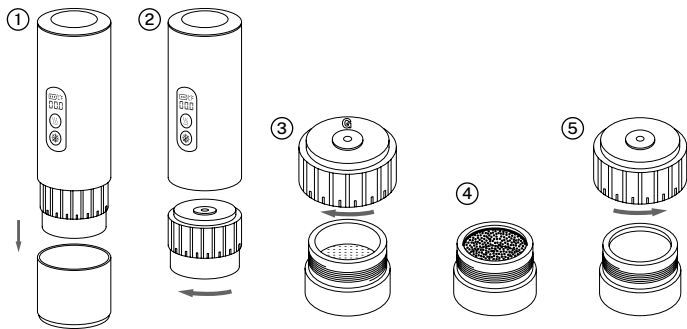
Indicador de batería:

El icono de batería indica la capacidad de energía de la batería:

- Tres barras encendidas a la vez, la batería está al máximo.
- Dos barras encendidas a la vez, la batería es de aproximadamente un 60%.
- Una barra encendida, la batería tiene aproximadamente el 30%.
- En caso de que la batería sea baja, la máquina deberá cargarse.
- Pulse brevemente cualquier botón para comprobar el nivel de carga de la batería.

COMO PREPARAR CAFÉ

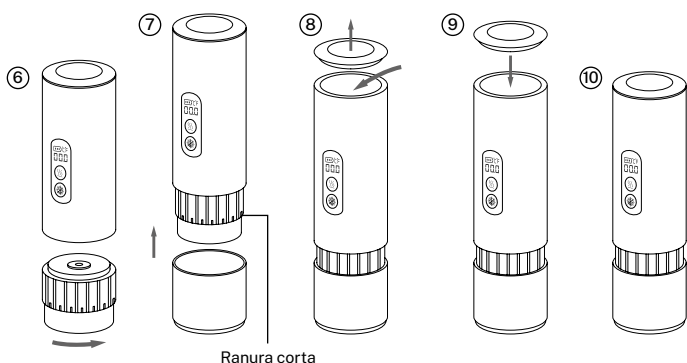
Preparación de café molido (Depósito G)



1. Extraiga hacia abajo el vaso de café.
2. Desenrosque en el sentido de las agujas del reloj el depósito G de la cafetera.
3. Desenrosque en el sentido de las agujas del reloj la tapa del depósito G y ábrala.
4. Llene el depósito de café molido (12-15 g aproximadamente), utilice el tamper para presionar ligeramente y prensarlo. Un café muy fino o demasiado café causará un uso anormal de la máquina.

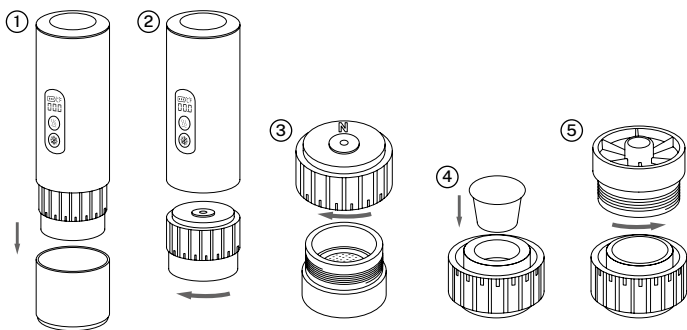
Nota: El café molido debe tener un grado de molienda medio.

5. Enrosque firmemente la tapa del depósito en sentido contrario a las agujas del reloj.



6. Enrosque el depósito G en la máquina en sentido contrario a las agujas del reloj.
7. Coloque el vaso de café a la máquina fijándolo con las ranuras cortas del depósito.
8. Retire la tapa del depósito de agua y llénelo con agua natural. No sobrepase el nivel máximo de agua.
9. Cierre la tapa del depósito de agua.
10. Presione el botón de hervir o el de preparación directa durante 3 segundos, la máquina empezará a preparar el café automáticamente. Una vez preparado, saque el vaso de la cafetera y disfrute de su café.

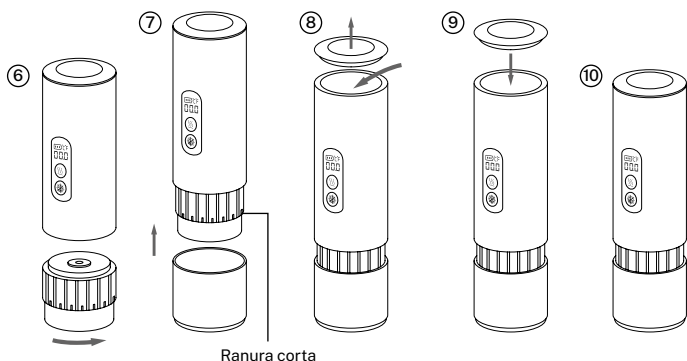
Preparación de café de cápsula (Depósito N)



1. Extraiga hacia abajo el vaso de café.
2. Desenrosque en el sentido de las agujas del reloj el depósito N de la cafetera.
3. Desenrosque en el sentido de las agujas del reloj la tapa del depósito N y ábrala.
4. De la vuelta a el depósito N e introduzca la cápsula de café.
5. Enrosque firmemente la tapa del depósito superior e inferior en el sentido de las agujas del reloj.

Nota: Utilice únicamente cápsulas Nespresso originales o cápsulas L'OR. Otras cápsulas reutilizables podrían afectar o incluso dañar la máquina.

IMPORTANTE: Cuando enrosque la tapa del depósito inferior, asegúrese de haberla apretado completamente después de insertar la cápsula de café.



6. Enrosque el depósito N en la máquina de café en sentido contrario a las agujas del reloj.
7. Coloque el vaso de café a la máquina fijándolo con las ranuras cortas del depósito.
8. Retire la tapa del depósito de agua y llénelo con agua natural. No sobrepase el nivel máximo de agua.
9. Cierre la tapa del depósito de agua.
10. Presione el botón de hervir o el de preparación directa durante 3 segundos, la máquina empezará a preparar el café automáticamente. Una vez preparado, saque el vaso de la cafetera y disfrute de su café.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpieza interna de la máquina:
 1. Rellene con agua el depósito de agua hasta el máximo.
 2. Retire la cápsula/café para que el depósito esté vacío.
 3. Mantenga pulsado el botón de preparación directa durante 3 segundos, a continuación, la bomba de agua extraerá el agua para limpiarse.
 4. Después de la limpieza anterior, seque la máquina con un paño.
- Nota:** Durante la limpieza, tenga en cuenta que sus dedos no toquen la cuchilla de perforación interna ya que está afilada y podría provocar lesiones.
- Los depósitos y el vaso también se pueden lavarse bajo el grifo.
 - No lave el cuerpo principal de la máquina.
 - No sumerja la máquina en ningún líquido. Esto provocaría un mal funcionamiento de la misma.
 - Cuando la máquina esté en uso o tenga la función de autolimpieza, no la coloque boca abajo.

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación descontrolada de desechos, reciclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto a un reciclaje seguro para el medio ambiente.



PORTUGUÊS

Obrigado por escolher nosso produto. Antes de utilizar este aparelho e para garantir seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança descritas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em um local seguro para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, forneça estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções pelo usuário.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

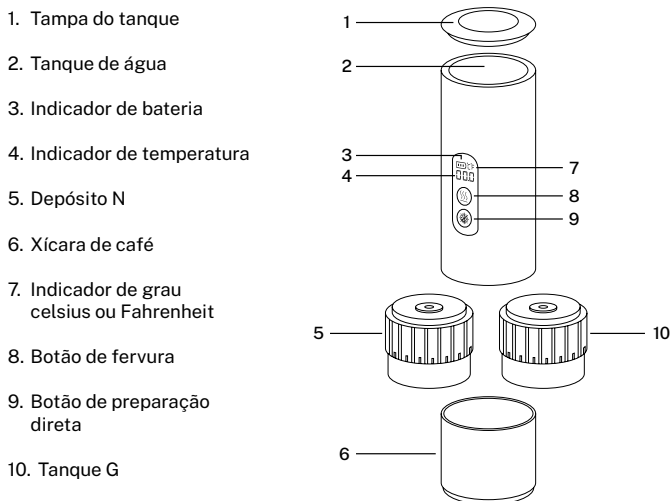
Antes de usar qualquer aparelho elétrico, leia sempre atentamente as precauções básicas de segurança.

- Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser sempre supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Este aparelho só deve ser operado com a fonte de alimentação fornecida. Isto deve ser fornecido somente na tensão de segurança indicada. Este produto contém baterias com núcleos não substituíveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
- Quando usado com o adaptador DC, o aparelho pode ser usado em aplicações domésticas e similares, como: áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, chalés, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais.
- Este aparelho nunca deve ser imerso em líquidos.
- Evite derramamentos no conector.
- O uso indevido do dispositivo pode causar possíveis ferimentos.
- A superfície do elemento de aquecimento fica exposta ao calor residual após o uso.
- Durante o uso, não coloque a cafeteira dentro de um armário ou superfície fechada.
- A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais, desde que recebam supervisão ou instruções sobre seu uso seguro e entendam os riscos.

- Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- A bateria deve ser removida do dispositivo antes de descartá-lo. O aparelho deve ser desconectado da rede elétrica ao remover a bateria.
- A bateria deve ser descartada com segurança.
- Para recarregar a bateria, utilize somente a fonte de alimentação fornecida com este aparelho.
- A operação inadequada do produto pode causar ferimentos graves ou morte.
- Nunca toque no disco de aquecimento ou na saída de vapor durante ou imediatamente após usar este aparelho, pois isso pode causar queimaduras.
- A tampa do reservatório de água deve ser instalada corretamente quando o aparelho for usado para preparar e aquecer café.
- Tome cuidado especial, pois se houver muita água no reservatório, ele poderá transbordar e causar queimaduras. A água no tanque nunca deve exceder a linha de nível máximo de água marcada no tanque de água da cafeteira.
- Nunca agite o corpo do aparelho durante o uso.
- Coloque sempre a cafeteira sobre uma superfície firme e estável, pois ela pode tombar e cair, causando queimaduras.
- Observe as condições de uso do cabo de alimentação, plugue e bateria. Se o cabo estiver danificado, não o utilize.
- Utilize a tomada elétrica com classificação 5A/220-240V separadamente.
- Quando este aparelho compartilha a mesma tomada multiuso com outros aparelhos elétricos, pode ocorrer aquecimento anormal (risco de ignição e incêndio). Se for utilizada a tomada multiuso, sua corrente nominal deve ser maior que 5 A e deve ser usada separadamente.
- Insira o plugue de alimentação na tomada até que ele pare.
- Remova periodicamente a poeira do soquete.
- O mau contato causado por umidade e outras causas pode levar ao risco de ignição e incêndio.
- Limpe o plugue com um pano seco.
- Nunca desconecte o plugue de energia com as mãos molhadas, pois há risco de choque elétrico.
- Nunca destrua o cabo de alimentação ou o plugue.
- Nunca mecanize, danifique, dobre excessivamente, puxe com força ou torça o cabo de alimentação ou o plugue, coloque o cabo de alimentação ou o plugue perto de um objeto de aquecimento ou sob uma carga pesada ou aperte o cabo de alimentação ou o plugue de alimentação, pois isso pode causar um risco potencial de ignição e incêndio causado por choque elétrico e curto-circuito.
- Se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados ou permanecerem soltos após serem conectados à tomada, não utilize o aparelho.

- Nunca desmonte ou danifique a bateria, pois há risco potencial de ignição e incêndio causados por curto-circuito da bateria.
- Nunca coloque a bateria perto de uma chama ou fonte de ignição.
- Nunca desmonte, repare ou modifique este aparelho. Se o dispositivo estiver com defeito, entre em contato com o atendimento ao cliente para reparo.
- O aparelho não deve ser imerso em água nem respingado com água.
- Em caso de anomalia ou avaria, pare imediatamente o aparelho e desligue-o da tomada elétrica.
- Casos de anomalias e avarias:
 - O cabo de alimentação ou plugue está deformado, descolorido ou danificado.
 - Uma parte do cabo ou plugue fica quente.
 - Se o cabo de alimentação estiver em movimento, o aparelho ligará e desligará intermitentemente.
 - O corpo do aparelho fica anormalmente quente ou emite um cheiro de queimado.
 - O corpo do aplicativo faz um ruído anormal durante a operação.
 - Para manutenção e reparo do aparelho, entre em contato com o departamento de pós-venda da empresa.
- Nunca abra a tampa do reservatório de água durante ou imediatamente após o aquecimento, antes que a água seja drenada.
- Nunca toque na água quente, no PTC ou em qualquer outra área de alta temperatura durante ou imediatamente após o uso do aparelho.
- Não toque na lâmina de perfuração enquanto estiver usando o aparelho ou limpando o interior do tanque, pois isso pode causar ferimentos nos dedos.
- O aparelho deve ser limpo depois de esfriar.
- Lave o tanque, sua tampa e a tigela e seque-os antes e depois de usar o aparelho. Resíduos de café, se presentes, podem causar um sabor estranho e estragar os alimentos.
- O corpo do aparelho pode ser limpo com um pano úmido.
- Durante o uso, use água potável limpa para aquecimento e bombeamento, pois a presença de partículas ou resíduos na água pode causar depósitos de calcário no aparelho ou danificar a bomba de água.
- Se o aparelho cair no chão, desconecte o cabo de alimentação. Em caso de avaria, entre em contato com nosso departamento de pós-venda.
- Nunca utilize o aparelho sem água, pois há risco potencial de falha.

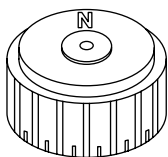
LISTA DE PEÇAS



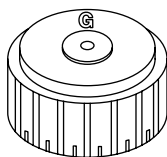
ANTES DO PRIMEIRO USO

- Antes de usar o dispositivo pela primeira vez, carregue a bateria até sua capacidade máxima.
- Use o cabo de carregamento USB TIPO C para conectar a máquina e o adaptador para carregar a máquina até que a bateria esteja totalmente carregada antes do primeiro uso. A carga máxima é de aproximadamente 3 horas.
- Pressione o botão de fervura uma vez para verificar o nível da bateria.
- Uma bateria totalmente carregada pode preparar 3 chávenas de 40 ml de café expresso premindo o botão de fervura durante 3 segundos ou 200 chávenas de café expresso premindo o botão de preparação direta durante 3 segundos.
- Importante: O cabo de carregamento serve apenas para carregar o aparelho. Ao utilizar a máquina, desconecte o cabo de carregamento.
- O adaptador de saída deve ser de 5 V 2 A ou superior, abaixo dessa especificação fará com que a máquina carregue de forma anormal.
- Este produto não inclui adaptador.
- Lave somente os recipientes de vidro e do aparelho.
- A máquina possui uma função de autolimpeza interna: Encha com água e pressione o botão de preparo direto por 3 segundos, sem cápsula ou café.
- Não lave o corpo principal da máquina.
- Não mergulhe a máquina em nenhum líquido. Isso causará mau funcionamento da máquina.
- Quando a máquina estiver em uso ou tiver a função de autolimpeza, não a vire de cabeça para baixo.
- Ao usar a função do botão de fervura, a máquina usa o sensor NTC para controlar a temperatura da água a 92 °C (198 °F), a temperatura do café varia de 75 °C a 80 °C (167 °F a 176 °F).
- Não use água fria para aquecimento; recomenda-se água morna ou em temperatura ambiente.

- Não é necessário abrir o vidro durante o funcionamento da máquina. Se a xícara for aberta, a temperatura do café cairá.
- Use sempre água pura ou água destilada para encher o reservatório de água para descalcificação.
- Use um pano úmido para remover o calcário do tanque de água.



Tanque N



Tanque G

Tanque N:

- Utilize somente cápsulas originais Nespresso ou cápsulas L'OR. Outras cápsulas reutilizáveis podem afetar ou até mesmo danificar esta máquina.
- Cada cápsula de café deve ser usada para uma única porção.

Importante: Ao aparafusar a tampa do tanque N, certifique-se de ter apertado completamente a tampa inferior do tanque depois de inserir a cápsula de café.

Tanque G:

- O café moído deve ser médio, de acordo com o nível de moagem da Nespresso.
- Adicione o café moído (12-15g), pressione levemente com um socador. Café muito fino ou muito café causará mau funcionamento da máquina.

Importante: Ao rosquear a tampa do reservatório G, certifique-se de ter apertado completamente a tampa inferior do reservatório depois de encher o café moído.

COMO USAR

Botão de fervura:

1. Pressione o botão de fervura por 3 segundos, o aparelho emitirá um som, a luz do botão, o indicador do nível da bateria e o dígito da temperatura acenderão e o disco de aquecimento começará a aquecer.
2. Quando a água atingir a temperatura correta, o aparelho emitirá dois sons e a bomba de água começará a bombear.
3. Após o bombeamento, a bomba de água irá parar.

Botão de preparação direta:

1. Pressione o botão de preparo direto por 3 segundos, então o aparelho emitirá um som, a luz indicadora do botão e os dígitos do nível da bateria e da temperatura acenderão, e a bomba de água começará a bombear.
2. Após o bombeamento, a bomba de água irá parar.

Observação:

- Se premir o botão de alimentação uma vez durante as operações acima referidas, o dispositivo irá parar.
- Pressione ambos os botões por 5 segundos para alternar entre Celsius ou Fahrenheit.
- Depois de preparar três cafés seguidos, desligue a cafeteira e aguarde alguns minutos antes de voltar a utilizar. Caso contrário, a bomba pode perder pressão e a preparação do café não será a ideal.

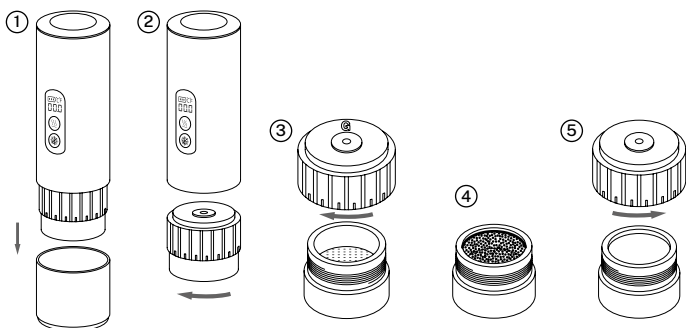
Indicador de bateria:

O ícone da bateria indica a capacidade de energia da bateria:

- Três barras acesas ao mesmo tempo, a bateria está carregada.
- Duas barras acesas ao mesmo tempo, a bateria está com cerca de 60%.
- Uma barra acesa indica que a bateria está com aproximadamente 30%.
- Caso a bateria esteja fraca, a máquina precisará ser carregada.
- Pressione brevemente qualquer botão para verificar o nível de carga da bateria.

COMO PREPARAR CAFÉ

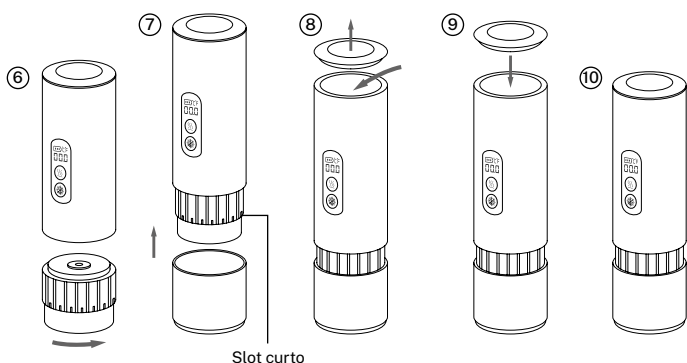
Preparando café moído (Tanque G)



1. Puxe a xícara de café para baixo.
2. Desenrosque o recipiente G da cafeteira no sentido horário.
3. Desenrosque a tampa do tanque G no sentido horário e abra-a.
4. Encha o recipiente de café moído (aproximadamente 12-15 g), use o socador para pressionar levemente e compactar. Café muito fino ou muito café causará uso anormal da máquina.

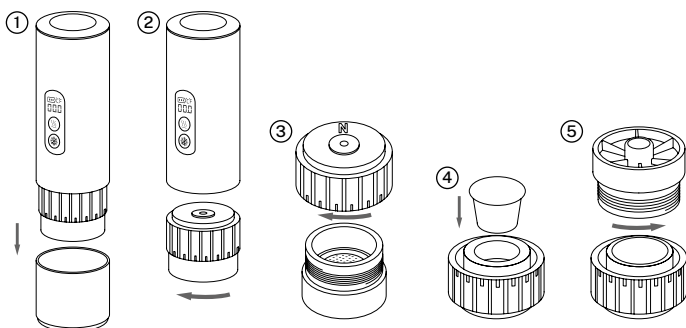
Observação: O café moído deve ser de moagem média.

5. Aperte firmemente a tampa do reservatório no sentido anti-horário.



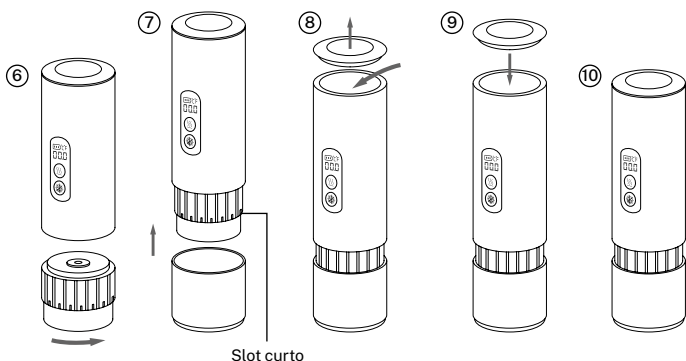
6. Rosqueie o reservatório G na máquina no sentido anti-horário.
7. Coloque a xícara de café na máquina, prendendo-a com as ranhuras curtas do tanque.
8. Retire a tampa do reservatório de água e encha-o com água natural. Não exceda o nível máximo de água.
9. Feche a tampa do reservatório de água.
10. Pressione o botão de fervura ou o botão de preparo direto por 3 segundos e a máquina começará a preparar o café automaticamente. Depois de preparado, retire o copo da cafeteira e aproveite seu café.

Preparando café em cápsulas (Tanque N)



1. Puxe a xícara de café para baixo.
2. Desenrosque o tanque N da cafeteira no sentido horário.
3. Desenrosque a tampa do tanque N no sentido horário e abra-a.
4. Vire o recipiente N e insira a cápsula de café.
5. Aperte firmemente a tampa do reservatório superior e inferior no sentido horário.

IMPORTANTE: Ao aparafusar a tampa do reservatório inferior, certifique-se de que ela esteja totalmente apertada após inserir a cápsula de café.



6. Enrosque o reservatório N na máquina de café no sentido anti-horário.
7. Coloque a xícara de café na máquina, prendendo-a com as ranhuras curtas do tanque.
8. Retire a tampa do reservatório de água e encha-o com água natural. Não exceda o nível máximo de água.
9. Feche a tampa do reservatório de água.
10. Pressione o botão de fervura ou o botão de preparo direto por 3 segundos e a máquina começará a preparar o café automaticamente. Depois de preparado, retire o copo da cafeteira e aproveite seu café.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpeza interna da máquina:
 1. Encha o reservatório de água com água até o máximo.
 2. Retire a cápsula/café para que o recipiente fique vazio.
 3. Pressione e segure o botão de preparo direto por 3 segundos, então a bomba de água puxará água para se limpar.
 4. Após a limpeza acima, seque a máquina com um pano.
- Observação: Durante a limpeza, tome cuidado para não deixar seus dedos tocarem na lâmina interna do piercing, pois ela é afiada e pode causar ferimentos.
- Os tanques e os vidros também podem ser lavados na torneira.
- Não lave o corpo principal da máquina.
- Não mergulhe a máquina em nenhum líquido. Isso causaria mau funcionamento.
- Quando a máquina estiver em uso ou tiver a função de autolimpeza, não a vire de cabeça para baixo.

Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-o com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.



Merci d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir une utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions. Les mesures de sécurité décrites ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Respectez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

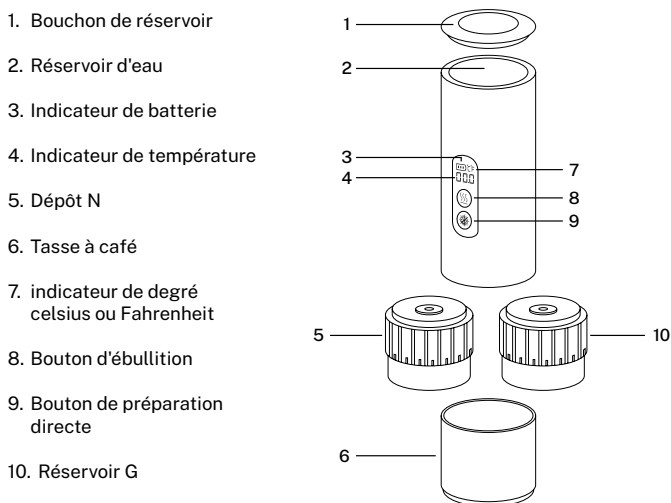
Avant d'utiliser tout appareil électrique, lisez toujours attentivement les précautions de sécurité de base.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni. Celui-ci ne doit être alimenté qu'à la tension de sécurité indiquée. Ce produit contient des piles avec des noyaux non remplaçables.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Lorsqu'il est utilisé avec l'adaptateur CC, l'appareil peut être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les chalets, les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel.
- Cet appareil ne doit jamais être immergé dans des liquides.
- Évitez les déversements sur le connecteur.
- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures.
- La surface de l'élément chauffant est exposée à la chaleur résiduelle après utilisation.
- Pendant l'utilisation, ne placez pas la cafetière à l'intérieur d'un meuble ou d'une surface fermée.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus

- s'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant son utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les risques.
- Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 - La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le jeter. L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
 - La batterie doit être éliminée en toute sécurité.
 - Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec cet appareil.
 - Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
 - Ne touchez jamais le disque chauffant ou la sortie de vapeur pendant l'utilisation de cet appareil, ou immédiatement après, car cela pourrait provoquer des brûlures.
 - Le couvercle du réservoir d'eau doit être correctement installé lorsque l'appareil est utilisé pour préparer et chauffer du café.
 - Soyez particulièrement prudent, si l'eau dans le réservoir est trop importante, elle pourrait déborder et provoquer des brûlures. L'eau dans le réservoir ne doit jamais dépasser la ligne de niveau d'eau maximum marquée sur le réservoir d'eau de la cafetière.
 - Ne secouez jamais le corps de l'appareil pendant l'utilisation.
 - Placez toujours la cafetière sur une surface ferme et stable, car la cafetière pourrait basculer et tomber, provoquant des brûlures.
 - Veuillez noter les conditions d'utilisation du cordon d'alimentation, de la fiche et de la batterie. Si le câble est endommagé, ne l'utilisez pas.
 - Veuillez utiliser la prise d'alimentation nominale 5A/220-240V séparément.
 - Lorsque cet appareil partage la même prise multifonction avec d'autres appareils électriques, un échauffement anormal peut se produire (risque d'inflammation et d'incendie). Si la prise multifonction est utilisée, son courant nominal doit être supérieur à 5 A et elle doit être utilisée séparément.
 - Insérez la fiche d'alimentation dans la prise jusqu'à ce qu'elle s'arrête.
 - Retirez périodiquement la poussière de la prise.
 - Un mauvais contact causé par l'humidité et d'autres causes peut entraîner un risque d'inflammation et d'incendie.
 - Nettoyez la fiche avec un chiffon sec.
 - Ne débranchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car il existe un risque de choc électrique.
 - Ne détruisez jamais le cordon d'alimentation ou la fiche.
 - Ne jamais mécaniser, endommager, plier excessivement, tirer fort ou tordre le cordon d'alimentation ou la fiche, placer le cordon d'alimentation ou la fiche à proximité d'un objet chauffant ou sous une charge lourde, ou presser le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation peut entraîner un risque potentiel d'inflammation et d'incendie causé par un choc électrique et un court-circuit.

- Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé ou reste desserré après l'avoir inséré dans la prise de courant, n'utilisez pas l'appareil.
- Ne jamais démonter ni endommager la batterie, il existe un risque potentiel d'inflammation et d'incendie causé par un court-circuit de la batterie.
- Ne placez jamais la batterie sur une flamme ou une source d'inflammation.
- Ne jamais démonter, réparer ou modifier cet appareil. Si l'appareil est défectueux, veuillez contacter le service client pour réparation.
- L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ni éclaboussé par de l'eau.
- En cas d'anomalie ou de panne, arrêtez immédiatement l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- Cas d'anomalies et de pannes :
 - Le cordon d'alimentation ou la fiche est déformé, décoloré ou endommagé.
 - Une partie du câble ou de la prise devient chaude.
 - Si le cordon d'alimentation est en mouvement, l'appareil s'allumera et s'éteindra par intermittence.
 - Le corps de l'appareil devient anormalement chaud ou dégage une odeur de brûlé.
 - Le corps de l'application émet un bruit anormal pendant le fonctionnement.
 - Pour l'entretien et la réparation de l'appareil, veuillez contacter le service après-vente de la société.
- N'ouvrez jamais le couvercle du réservoir d'eau pendant ou immédiatement après le chauffage avant que l'eau ne soit vidangée.
- Ne touchez jamais l'eau chaude, le PTC ou toute autre zone à haute température pendant ou immédiatement après l'utilisation de l'appareil.
- Ne touchez pas la lame de perçage pendant l'utilisation de l'appareil ou lors du nettoyage de l'intérieur du réservoir, car cela pourrait blesser vos doigts.
- L'appareil doit être nettoyé après qu'il ait refroidi.
- Lavez le réservoir, son couvercle et le bol, et séchez-les avant et après utilisation de l'appareil. Les résidus de café, s'ils sont présents, peuvent provoquer un goût étrange et une altération des aliments.
- Le corps de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon humide.
- Lors de l'utilisation, utilisez de l'eau potable propre pour le chauffage et le pompage, car la présence de particules ou de résidus dans l'eau peut provoquer des dépôts de calcaire dans l'appareil ou endommager la pompe à eau.
- Si l'appareil tombe au sol, débranchez le cordon d'alimentation. En cas de panne, veuillez contacter notre service après-vente.
- N'utilisez jamais l'appareil sans eau, il existe un risque potentiel de panne.

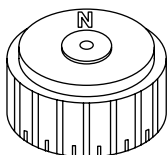
LISTE DES PIÈCES



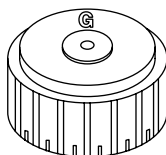
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez la batterie à sa pleine capacité.
- Utilisez le câble de chargement USB-TYPE C pour connecter la machine et l'adaptateur pour charger la machine jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée avant la première utilisation. La charge maximale est d'environ 3 heures.
- Appuyez une fois sur le bouton d'ébullition pour vérifier le niveau de la batterie.
- Une batterie complètement chargée peut préparer 3 tasses d'espresso de 40 ml en appuyant pendant 3 secondes sur le bouton d'ébullition ou 200 tasses d'espresso en appuyant pendant 3 secondes en mode d'infusion directe.
- Important: Le câble de charge sert uniquement à charger l'appareil. Lors de l'utilisation de la machine, débranchez le câble de charge.
- L'adaptateur de sortie doit être de 5 V 2 A ou plus, en dessous de cette spécification, la charge de la machine sera anormale.
- Ce produit n'inclut pas d'adaptateur.
- Lavez uniquement les récipients en verre et les récipients de l'appareil.
- La machine dispose d'une fonction d'auto-nettoyage interne : Remplissez d'eau et appuyez sur le bouton d'infusion directe pendant 3 secondes sans capsule ni café.
- Ne lavez pas le corps principal de la machine.
- Ne pas immerger la machine dans un liquide. Cela entraînerait un dysfonctionnement de la machine.
- Lorsque la machine est en cours d'utilisation ou dispose de la fonction d'autonettoyage, ne la retournez pas.
- Lorsque vous utilisez la fonction du bouton d'ébullition, la machine utilise le capteur NTC pour contrôler la température de l'eau à 92 °C (198 °F), la température du café varie de 75 °C à 80 °C (167 °F à 176 °F).

- N'utilisez pas d'eau froide pour le chauffage, il est recommandé d'utiliser de l'eau à température ambiante ou tiède.
- Il n'est pas nécessaire d'ouvrir la vitre pendant le fonctionnement de la machine. Si la tasse est ouverte, la température du café baissera.
- Utilisez toujours de l'eau pure ou de l'eau distillée pour remplir le réservoir d'eau pour le détartrage.
- Utilisez un chiffon humide pour éliminer le calcaire du réservoir d'eau.



Réservoir N



Réservoir G

Réservoir N :

- Utilisez uniquement des capsules Nespresso originales ou des capsules L'OR. D'autres capsules réutilisables pourraient affecter ou même endommager cette machine.
- Chaque capsule de café doit être utilisée pour une seule portion.

Important: Lors du vissage du couvercle du réservoir N, assurez-vous d'avoir bien serré le couvercle inférieur du réservoir après avoir inséré la capsule de café.

Réservoir G :

- Le café moulu doit être moyennement moulu, selon le niveau de mouture Nespresso.
- Remplissez le café moulu (12-15g), utilisez un pilon pour presser légèrement. Un café trop fin ou trop abondant peut entraîner un dysfonctionnement de la machine.

Important: Lorsque vous vissez le couvercle du réservoir G, assurez-vous d'avoir bien serré le couvercle du réservoir inférieur après avoir rempli le café moulu.

COMMENT UTILISER

Bouton d'ébullition :

1. Appuyez sur le bouton d'ébullition pendant 3 secondes, l'appareil émettra un son, le voyant du bouton, l'indicateur de niveau de batterie et le chiffre de température s'allumeront et le disque chauffant commencera à chauffer.
2. Lorsque l'eau atteint la bonne température, l'appareil émet deux sons et la pompe à eau commence à pomper.
3. Après le pompage, la pompe à eau s'arrêtera.

Bouton de préparation directe :

1. Appuyez sur le bouton d'infusion directe pendant 3 secondes, puis l'appareil émettra un son, le voyant du bouton et les chiffres du niveau de batterie et de la température s'allumeront, et la pompe à eau commencera à pomper.
2. Après le pompage, la pompe à eau s'arrêtera.

Note:

- Si vous appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pendant les opérations ci-dessus, l'appareil s'arrêtera.
- Maintenez les deux boutons enfoncés pendant 5 secondes pour passer en Celsius ou en Fahrenheit.
- Après avoir préparé trois cafés d'affilée, éteignez la cafetière et attendez quelques minutes avant de la réutiliser. Sinon, la pompe risque de perdre de la pression et la préparation du café ne sera pas optimale.

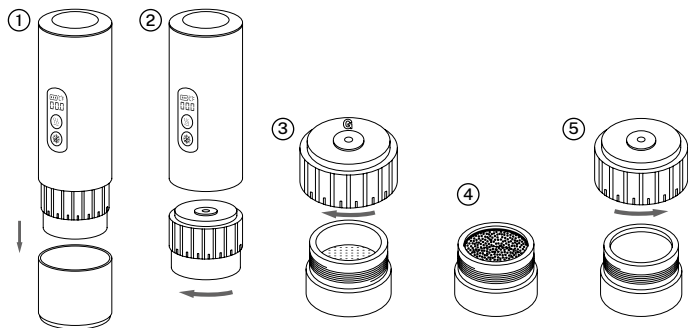
Indicateur de batterie :

L'icône de la batterie indique la capacité de la batterie :

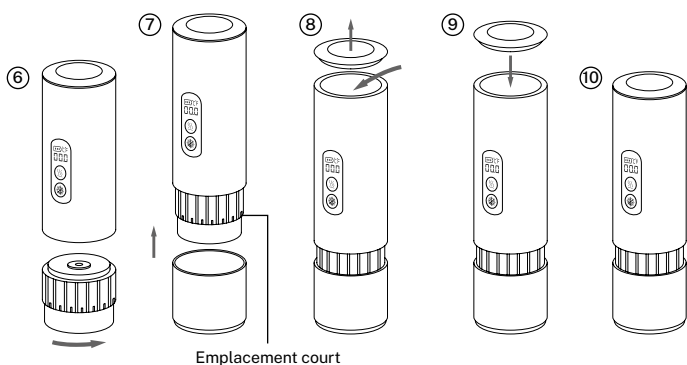
- Trois barres allumées en même temps, la batterie est pleine.
- Deux barres allumées en même temps, la batterie est à environ 60 %.
- Une barre allumée, la batterie est à environ 30%.
- Si la batterie est faible, la machine devra être chargée.
- Appuyez brièvement sur n'importe quel bouton pour vérifier le niveau de charge de la batterie.

COMMENT PRÉPARER LE CAFÉ

Préparation du café moulu (Réservoir G)

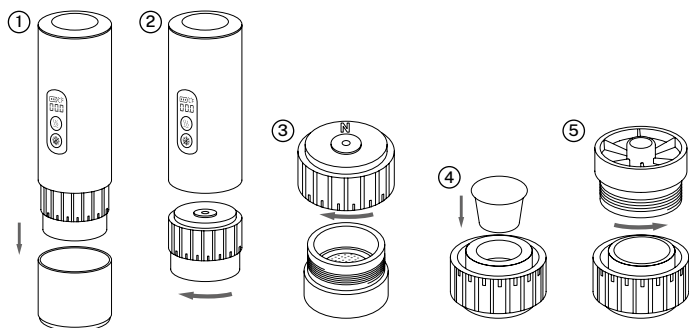


1. Tirez la tasse de café vers le bas.
 2. Dévissez le récipient G de la cafetière dans le sens des aiguilles d'une montre.
 3. Dévissez le bouchon du réservoir G dans le sens des aiguilles d'une montre et ouvrez-le.
 4. Remplissez le récipient de café moulu (environ 12-15 g), utilisez le tamper pour appuyer légèrement et tasser. Un café trop fin ou trop abondant entraînera une utilisation anormale de la machine.
- Note: Le café moulu doit être de mouture moyenne.
5. Vissez fermement le bouchon du réservoir dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



6. Vissez le réservoir G dans la machine dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
7. Placez la tasse à café sur la machine en la fixant avec les fentes courtes du réservoir.
8. Retirez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau naturelle. Ne pas dépasser le niveau d'eau maximum.
9. Fermez le couvercle du réservoir d'eau.
10. Appuyez sur le bouton d'ébullition ou sur le bouton d'infusion directe pendant 3 secondes, la machine commencera à préparer du café automatiquement. Une fois préparé, retirez le verre de la cafetière et savourez votre café.

Préparation de capsules de café (Réservoir N)

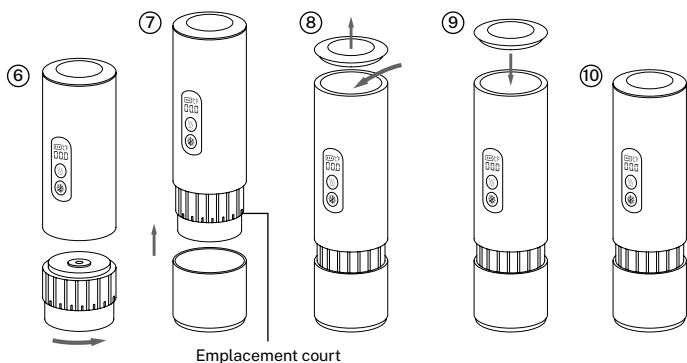


1. Tirez la tasse de café vers le bas.
2. Dévissez le réservoir N de la cafetière dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Dévissez le bouchon du réservoir N dans le sens des aiguilles d'une montre et ouvrez-le.
4. Retournez le récipient N et insérez la capsule de café.
5. Vissez fermement le bouchon du réservoir supérieur et inférieur dans le sens des aiguilles d'une montre.

Note: Utilisez uniquement des capsules Nespresso originales ou des capsules L'OR. D'autres capsules réutilisables pourraient affecter ou même endommager la machine.

5. Vissez fermement le bouchon du réservoir supérieur et inférieur dans le sens des aiguilles d'une montre.

IMPORTANT: Lorsque vous vissez le bouchon du réservoir inférieur, assurez-vous de l'avoir bien serré après avoir inséré la capsule de café.



6. Vissez le réservoir N dans la machine à café dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
7. Placez la tasse à café sur la machine en la fixant avec les fentes courtes du réservoir.
8. Retirez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau naturelle. Ne pas dépasser le niveau d'eau maximum.
9. Fermez le couvercle du réservoir d'eau.
10. Appuyez sur le bouton d'ébullition ou sur le bouton d'infusion directe pendant 3 secondes, la machine commencera à préparer du café automatiquement. Une fois préparé, retirez le verre de la cafetière et savourez votre café.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyage interne de la machine :
 1. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau jusqu'au maximum.
 2. Retirez la capsule/le café afin que le récipient soit vide.
 3. Appuyez sur le bouton d'infusion directe et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, puis la pompe à eau aspirera de l'eau pour se nettoyer.
 4. Après le nettoyage ci-dessus, séchez la machine avec un chiffon.
- Note: Lors du nettoyage, veillez à ne pas laisser vos doigts toucher la lame de perçage intérieure car elle est tranchante et pourrait provoquer des blessures.
- Les réservoirs et les vitres peuvent également être lavés sous le robinet.
 - Ne lavez pas le corps principal de la machine.
 - Ne pas immerger la machine dans un liquide. Cela entraînerait un dysfonctionnement.
 - Lorsque la machine est en cours d'utilisation ou dispose de la fonction d'autonettoyage, ne la retournez pas.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des résidus ne porte atteinte à l'environnement ou à la santé, il convient de recycler correctement ces déchets, dans le but de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil après utilisation, veuillez suivre les processus de retour et de reprise correspondant, ou contactez le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre cet article pour un recyclage écologique.



Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui descritte riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla garanzia, alla ricevuta d'acquisto e alla scatola. Se necessario, consegnare le presenti istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Quando si utilizza un elettrodomestico elettrico, seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi. Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere sempre attentamente le precauzioni di sicurezza fondamentali.

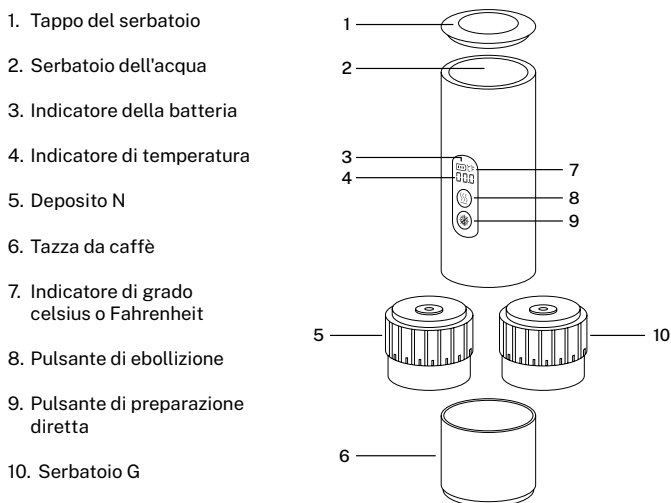
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono sempre essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito. Deve essere alimentato solo alla tensione di sicurezza indicata. Questo prodotto contiene batterie con nuclei non sostituibili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Se utilizzato con l'adattatore CC, l'apparecchio può essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, ad esempio: aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, cottage, clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
- Questo apparecchio non deve mai essere immerso in liquidi.
- Evitare versamenti sul connettore.
- L'uso improprio del dispositivo potrebbe causare lesioni.
- Dopo l'uso, la superficie dell'elemento riscaldante è esposta al calore residuo.
- Durante l'uso, non riporre la macchina per il caffè all'interno di un mobile o di una superficie chiusa.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite dai bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sorvegliati o istruiti in merito al suo utilizzo sicuro.

e se ne comprendono i rischi.

- Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Prima di smaltire il dispositivo, è necessario rimuovere la batteria. Quando si rimuove la batteria, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione con questo apparecchio.
- L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi o mortali.
- Non toccare mai il disco riscaldante o l'uscita del vapore durante l'uso dell'apparecchio o subito dopo, poiché potrebbero verificarsi ustioni.
- Quando si utilizza l'apparecchio per preparare e riscaldare il caffè, è necessario che il coperchio del serbatoio dell'acqua sia correttamente installato.
- Prestare particolare attenzione, se l'acqua nel serbatoio è troppa potrebbe traboccare e causare ustioni. L'acqua nel serbatoio non deve mai superare la linea del livello massimo indicata sul serbatoio dell'acqua della macchina per il caffè.
- Non scuotere mai il corpo dell'apparecchio durante l'uso.
- Posizionare sempre la macchina per il caffè su una superficie solida e stabile, poiché potrebbe ribaltarsi e cadere, provocando ustioni.
- Si prega di notare le condizioni d'uso del cavo di alimentazione, della spina e della batteria. Se il cavo è danneggiato, non utilizzarlo.
- Si prega di utilizzare separatamente la presa di corrente da 5 A/220-240 V.
- Se questo apparecchio condivide la stessa presa multiuso con altri elettrodomestici, potrebbe verificarsi un surriscaldamento anomalo (rischio di accensione e incendio). Se si utilizza la presa multiuso, la sua corrente nominale deve essere superiore a 5 A e deve essere utilizzata separatamente.
- Inserire la spina nella presa fino all'arresto.
- Rimuovere periodicamente la polvere dalla presa.
- Un contatto inadeguato dovuto all'umidità e ad altre cause potrebbe comportare il rischio di accensione e incendio.
- Pulire la spina con un panno asciutto.
- Non staccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate: sussiste il rischio di scosse elettriche.
- Non distruggere mai il cavo di alimentazione o la spina.
- Non manipolare mai, danneggiare, piegare eccessivamente, tirare con forza o torcere il cavo di alimentazione o la spina, posizionare il cavo di alimentazione o la spina vicino a un oggetto riscaldante o sotto un carico pesante, o schiacciare il cavo di alimentazione o la spina, poiché ciò potrebbe causare un potenziale rischio di accensione e incendio causato da scosse elettriche e cortocircuito.

- Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o rimangono allentati dopo averli inseriti nella presa di corrente, non utilizzare l'apparecchio.
- Non smontare o danneggiare mai la batteria, sussiste il rischio potenziale di accensione e incendio causato da un cortocircuito della batteria.
- Non posizionare mai la batteria su una fiamma o una fonte di accensione.
- Non smontare, riparare o modificare mai questo apparecchio. Se il dispositivo è difettoso, contattare il servizio clienti per la riparazione.
- L'apparecchio non deve essere immerso in acqua né essere schizzato d'acqua.
- In caso di anomalia o guasto, spegnere immediatamente l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Casi di anomalie e guasti:
 - Il cavo di alimentazione o la spina sono deformati, scoloriti o danneggiati.
 - Una parte del cavo o della spina diventa calda.
 - Se il cavo di alimentazione è in movimento, l'apparecchio si accenderà e spegnerà a intermittenza.
 - Il corpo dell'apparecchio diventa eccessivamente caldo o emette un odore di bruciato.
 - Il corpo dell'applicazione emette un rumore anomalo durante il funzionamento.
 - Per la manutenzione e la riparazione dell'apparecchio, contattare il servizio post-vendita dell'azienda.
- Non aprire mai il coperchio del serbatoio dell'acqua durante o subito dopo il riscaldamento, prima che l'acqua sia stata scaricata.
- Non toccare mai l'acqua calda, il PTC o altre aree ad alta temperatura durante o subito dopo l'utilizzo dell'apparecchio.
- Non toccare la lama perforante durante l'uso dell'apparecchio o durante la pulizia dell'interno del serbatoio, poiché ciò potrebbe causare lesioni alle dita.
- L'apparecchio deve essere pulito dopo che si è raffreddato.
- Lavare il serbatoio, il coperchio e la ciotola e asciugarli prima e dopo l'utilizzo dell'apparecchio. Eventuali residui di caffè possono causare un sapore anomalo e il deterioramento degli alimenti.
- Il corpo dell'apparecchio può essere pulito con un panno umido.
- Durante l'uso, utilizzare acqua potabile pulita per il riscaldamento e il pompaggio, poiché la presenza di particelle o residui nell'acqua può causare depositi di calcare nell'apparecchio o danneggiare la pompa dell'acqua.
- Se l'apparecchio cade a terra, scollegare il cavo di alimentazione. In caso di guasto, contattare il nostro reparto post-vendita.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza acqua, sussiste il rischio potenziale di guasti.

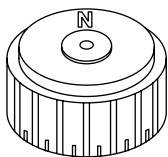
ELENCO DEI PEZZI



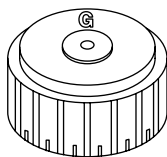
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, caricare la batteria alla massima capacità.
- Utilizzare il cavo di ricarica USB-TYPE C per collegare la macchina e l'adattatore per caricare la macchina fino a quando la batteria non è completamente carica prima del primo utilizzo. La carica massima è di circa 3 ore.
- Premere una volta il pulsante di bollitura per controllare il livello della batteria.
- Una batteria completamente carica può preparare 3 tazze di espresso da 40 ml premendo per 3 secondi il pulsante di bollitura oppure 200 tazze di espresso premendo per 3 secondi in modalità di infusione diretta.
- Importante: Il cavo di ricarica serve solo per caricare l'apparecchio; quando si utilizza la macchina, scollegare il cavo di ricarica.
- L'adattatore di uscita deve essere 5V 2A o superiore; valori inferiori a questa specifica causeranno una ricarica anomala della macchina.
- Questo prodotto non include un adattatore.
- Lavare solo i bicchieri e i contenitori dell'elettrodomestico.
- La macchina è dotata di una funzione autopulente interna: Riempire con acqua e premere il pulsante di erogazione diretta per 3 secondi senza capsula o caffè.
- Non lavare il corpo principale della macchina.
- Non immergere la macchina in alcun liquido. Ciò causerà il malfunzionamento della macchina.
- Quando la macchina è in uso o è dotata della funzione autopulente, non capovolgerla.
- Quando si utilizza la funzione del pulsante di bollitura, la macchina utilizza il sensore NTC per controllare la temperatura dell'acqua a 92°C (198°F), la temperatura del caffè varia da 75°C a 80°C (167°F-176°F).
- Non utilizzare acqua fredda per il riscaldamento, si consiglia di utilizzare acqua a temperatura ambiente o calda.

- Non è necessario aprire il vetro durante il funzionamento della macchina. Se la tazza viene aperta, la temperatura del caffè scenderà.
- Per la rimozione del calcare, riempire sempre il serbatoio dell'acqua con acqua pura o distillata.
- Utilizzare un panno umido per rimuovere il calcare dal serbatoio dell'acqua.



Deposito N



Serbatoio G

Deposito N:

- Utilizzare solo capsule Nespresso originali o capsule L'OR. Altre capsule riutilizzabili potrebbero compromettere o addirittura danneggiare la macchina.
 - Ogni capsula di caffè deve essere utilizzata per una singola porzione.
- Importante: Quando si avvita il coperchio del serbatoio N, assicurarsi di aver serrato completamente il coperchio del serbatoio inferiore dopo aver inserito la capsula del caffè.

Carro armato G:

- Il caffè macinato deve essere di grado medio, in base al livello di macinatura Nespresso.
- Riempire il contenitore con il caffè macinato (12-15 g) e premere leggermente con un pressino. Un caffè troppo fine o troppo caffè possono causare il malfunzionamento della macchina.

Importante: Quando si avvita il coperchio del serbatoio G, assicurarsi di aver stretto completamente il coperchio del serbatoio inferiore dopo aver riempito la macchina con il caffè macinato.

COME USARE

Pulsante Bollitura:

1. Premere il pulsante di bollitura per 3 secondi, l'apparecchio emetterà un suono, la spia del pulsante, l'indicatore del livello della batteria e la temperatura si accenderanno e il disco riscaldante inizierà a riscaldarsi.
2. Quando l'acqua raggiunge la temperatura giusta, l'apparecchio emette due suoni e la pompa dell'acqua inizia a pompare.
3. Dopo il pompaggio, la pompa dell'acqua si fermerà.

Pulsante di preparazione diretta:

1. Premere il pulsante di infusione diretta per 3 secondi, quindi l'apparecchio emetterà un suono, la spia luminosa del pulsante e le cifre del livello della batteria e della temperatura si accenderanno e la pompa dell'acqua inizierà a pompare.
2. Dopo il pompaggio, la pompa dell'acqua si fermerà.

Nota:

- Se si preme una volta il pulsante di accensione durante le operazioni sopra descritte, il dispositivo si arresterà.
- Tenere premuti entrambi i pulsanti per 5 secondi per passare da Celsius a Fahrenheit.
- Dopo aver preparato tre caffè di seguito, spegnere la macchina e attendere qualche minuto prima di riutilizzarla. In caso contrario, la pompa potrebbe perdere pressione e la preparazione del caffè non sarà ottimale.

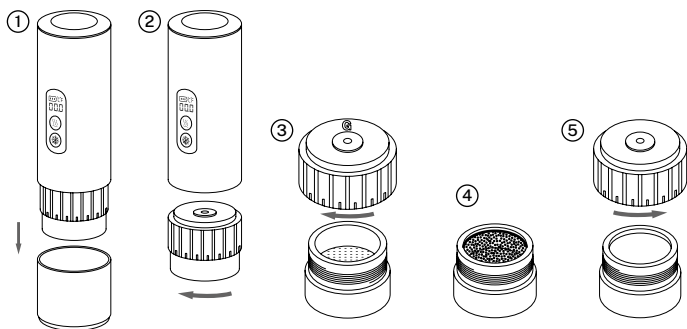
Indicatore della batteria:

L'icona della batteria indica la capacità della batteria:

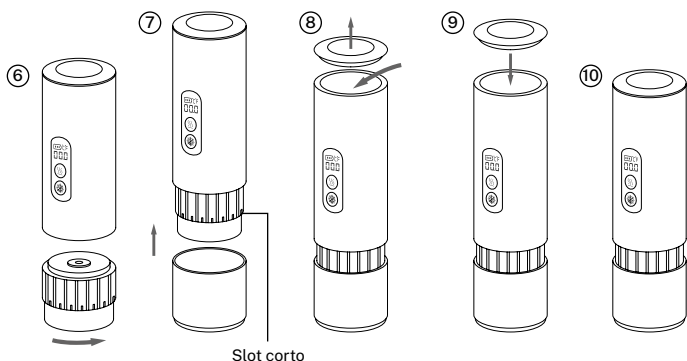
- Tre barre accese contemporaneamente: la batteria è carica.
- Due barre accese contemporaneamente: la batteria è circa al 60%.
- Una barra accesa: la batteria è circa al 30%.
- Se la batteria è scarica, sarà necessario ricaricare la macchina.
- Premere brevemente un pulsante qualsiasi per controllare il livello di carica della batteria.

COME PREPARARE IL CAFFÈ

Preparazione del caffè macinato (serbatoio G)

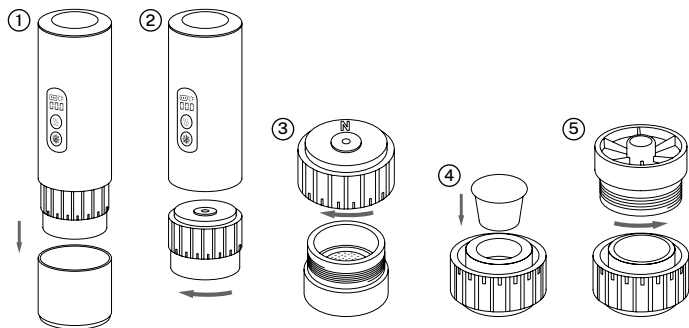


1. Tira giù la tazza di caffè.
 2. Svitare in senso orario il contenitore G della macchina per il caffè.
 3. Svitare il tappo del serbatoio G in senso orario e aprirlo.
 4. Riempire il contenitore del caffè macinato (circa 12-15 g), utilizzare il pressino per premere leggermente e pressare. Un caffè troppo fine o troppo caffè causeranno un uso anomalo della macchina.
- Nota: Il caffè macinato deve essere di grana media.
5. Avvitare saldamente il tappo del serbatoio in senso antiorario.



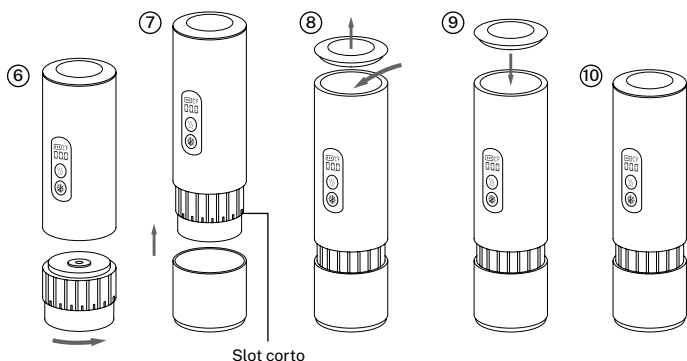
6. Avvitare il serbatoio G nella macchina in senso antiorario.
7. Posizionare la tazza da caffè sulla macchina, fissandola con le fessure corte presenti sul serbatoio.
8. Togliere il coperchio dal serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua naturale. Non superare il livello massimo dell'acqua.
9. Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.
10. Premere il pulsante di bollitura o il pulsante di infusione diretta per 3 secondi: la macchina inizierà a preparare il caffè automaticamente. Una volta pronto, toglì il bicchiere dalla macchina per il caffè e gusta il tuo caffè.

Preparazione del caffè in capsula (serbatoio N)



1. Tira giù la tazza di caffè.
 2. Svitare il serbatoio N dalla macchina per il caffè in senso orario.
 3. Svitare il tappo del serbatoio N in senso orario e aprirlo.
 4. Capovolgere il contenitore N e inserire la capsula del caffè.
- Nota:** Utilizzare solo capsule Nespresso originali o capsule L'OR. Altre capsule riutilizzabili potrebbero compromettere o addirittura danneggiare la macchina.
5. Avvitare saldamente il tappo superiore e inferiore del serbatoio in senso orario.

IMPORTANTE: Quando si avvita il tappo del serbatoio inferiore, assicurarsi di averlo stretto completamente dopo aver inserito la capsula del caffè.



6. Avvitare il serbatoio N nella macchina da caffè in senso antiorario.
7. Posizionare la tazza da caffè sulla macchina, fissandola con le fessure corte presenti sul serbatoio.
8. Togliere il coperchio dal serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua naturale. Non superare il livello massimo dell'acqua.
9. Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.
10. Premere il pulsante di bollitura o il pulsante di infusione diretta per 3 secondi: la macchina inizierà a preparare il caffè automaticamente. Una volta pronto, toglì il bicchiere dalla macchina per il caffè e gusta il tuo caffè.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulizia interna della macchina:
 1. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al massimo.
 2. Rimuovere la capsula/il caffè in modo che il contenitore sia vuoto.
 3. Premere e tenere premuto il pulsante di infusione diretta per 3 secondi: la pompa dell'acqua aspirerà acqua per pulirsi.
 4. Dopo la pulizia di cui sopra, asciugare la macchina con un panno.
- Nota: Durante la pulizia, fare attenzione a non toccare con le dita la lama interna del piercing, poiché è affilata e potrebbe causare lesioni.
- Anche i serbatoi e il vetro possono essere lavati sotto il rubinetto.
- Non lavare il corpo principale della macchina.
- Non immergere la macchina in alcun liquido. Ciò ne causerebbe il malfunzionamento.
- Quando la macchina è in uso o è dotata della funzione autopulente, non capovolgerla.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento dei rifiuti, si prega di riciclare il prodotto in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Essi possono ritirare questo prodotto per il riciclaggio ambientale sicuro.



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Um eine optimale Nutzung dieses Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte vor der Verwendung die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zur späteren Verwendung an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung gegebenenfalls an den Nachbesitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie beim Gebrauch eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikovermeidung. Für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen, haftet der Hersteller nicht.

SICHERHEITSHINWEISE

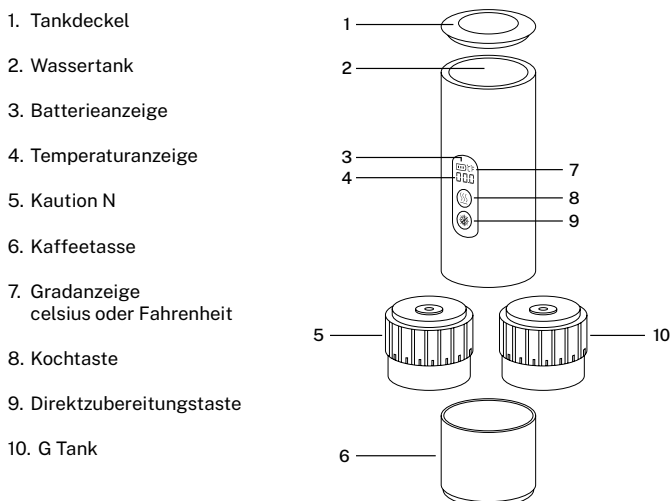
Lesen Sie vor der Verwendung eines Elektrogeräts immer sorgfältig die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten immer beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden. Dieses darf nur mit der angegebenen Sicherheitsspannung versorgt werden. Dieses Produkt enthält Batterien mit nicht austauschbaren Kernen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei Verwendung mit dem Gleichstromadapter kann das Gerät im Haushalt und ähnlichen Anwendungen eingesetzt werden, beispielsweise in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Ferienhäusern, für Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen.
- Dieses Gerät darf niemals in Flüssigkeiten getaucht werden.
- Vermeiden Sie, dass etwas auf den Anschluss gelangt.
- Ein Missbrauch des Geräts kann zu möglichen Verletzungen führen.
- Die Oberfläche des Heizelements ist nach dem Gebrauch einer Restwärme ausgesetzt.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine während des Gebrauchs nicht in einen Schrank oder auf eine geschlossene Fläche.
- Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwen-

- dung des Geräts erhalten haben und die Risiken verstehen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
 - Vor der Entsorgung muss die Batterie aus dem Gerät entfernt werden. Beim Entnehmen des Akkus muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
 - Die Batterie muss sicher entsorgt werden.
 - Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mit diesem Gerät mitgelieferte Netzteil.
 - Eine unsachgemäße Bedienung des Produkts kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
 - Berühren Sie während der Verwendung dieses Geräts oder unmittelbar danach niemals die Heisscheibe oder den Dampfauslass, da dies zu Verbrennungen führen kann.
 - Wenn das Gerät zum Zubereiten und Erhitzen von Kaffee verwendet wird, muss der Wassertankdeckel ordnungsgemäß angebracht sein.
 - Seien Sie besonders vorsichtig, denn wenn zu viel Wasser im Wassertank ist, kann dieser überlaufen und Verbrennungen verursachen. Der Wasserstand im Tank sollte niemals die auf dem Wassertank der Kaffeemaschine markierte maximale Wasserstandslinie überschreiten.
 - Schütteln Sie das Gehäuse des Geräts während des Gebrauchs niemals.
 - Stellen Sie die Kaffeemaschine immer auf eine feste und stabile Oberfläche, da die Kaffeemaschine umkippen und herunterfallen könnte, was zu Verbrennungen führen könnte.
 - Bitte beachten Sie die Nutzungsbedingungen von Netzkabel, Stecker und Akku. Wenn das Kabel beschädigt ist, verwenden Sie es nicht.
 - Bitte verwenden Sie separat die Steckdose mit einer Nennleistung von 5 A/220–240 V.
 - Wenn dieses Gerät die gleiche Mehrzwecksteckdose mit anderen Elektrogeräten teilt, kann es zu anormaler Erwärmung kommen (Entzündungs- und Brandgefahr). Bei Verwendung der Mehrzwecksteckdose muss deren Nennstrom größer als 5 A sein und sie muss separat verwendet werden.
 - Stecken Sie den Netzstecker bis zum Anschlag in die Steckdose.
 - Entfernen Sie regelmäßig Staub aus der Steckdose.
 - Schlechter Kontakt durch Feuchtigkeit und andere Ursachen kann zu Entzündungs- und Brandgefahr führen.
 - Reinigen Sie den Stecker mit einem trockenen Tuch.
 - Ziehen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen, es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
 - Zerstören Sie niemals das Netzkabel oder den Stecker.
 - Das Netzkabel oder der Stecker darf niemals mechanisch bearbeitet, beschädigt, übermäßig gebogen, stark gezogen oder verdreht werden. Das Netzkabel oder der Stecker darf nicht in die Nähe eines Heizobjekts oder unter eine schwere Last gelegt werden. Das Netzkabel oder der Netzstecker darf nicht gequetscht werden, da dies zu einer möglichen Entzündungs- und Brandgefahr durch Stromschlag und Kurzschluss führen kann.

- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder nach dem Einstecken in die Steckdose locker bleibt, verwenden Sie das Gerät nicht.
- Zerlegen oder beschädigen Sie die Batterie niemals, es besteht die Gefahr einer Entzündung und eines Brandes durch einen Kurzschluss der Batterie.
- Legen Sie die Batterie niemals in die Nähe einer offenen Flamme oder Zündquelle.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Gerät niemals. Sollte das Gerät defekt sein, wenden Sie sich bitte zur Reparatur an den Kundendienst.
- Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder mit Wasser bespritzt werden.
- Im Falle einer Anomalie oder Störung schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Fälle von Anomalien und Störungen:
 - Das Netzkabel oder der Stecker ist verformt, verfärbt oder beschädigt.
 - Ein Teil des Kabels oder Steckers wird heiß.
 - Wenn das Netzkabel in Bewegung ist, schaltet sich das Gerät zeitweise ein und aus.
 - Das Gehäuse des Geräts wird ungewöhnlich heiß oder gibt einen Brandgeruch ab.
 - Der Hauptteil der Anwendung macht während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche.
 - Für die Wartung und Reparatur des Geräts wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Unternehmens.
- Öffnen Sie den Wassertankdeckel niemals während oder unmittelbar nach dem Erhitzen, bevor das Wasser abgelassen ist.
- Berühren Sie während oder unmittelbar nach der Verwendung des Geräts niemals heißes Wasser, PTC oder andere Bereiche mit hoher Temperatur.
- Berühren Sie die Stechklinge nicht während der Verwendung des Geräts oder beim Reinigen des Tankinneren, da dies zu Verletzungen Ihrer Finger führen kann.
- Die Reinigung des Geräts sollte nach dem Abkühlen erfolgen.
- Waschen Sie den Tank, seinen Deckel und die Schüssel und trocknen Sie sie vor und nach der Verwendung des Geräts. Eventuelle Kaffeerückstände können zu einem ungewöhnlichen Geschmack und zum Verderben der Lebensmittel führen.
- Das Gehäuse des Geräts kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Verwenden Sie während des Betriebs zum Erhitzen und Pumpen sauberes Trinkwasser, da Partikel oder Rückstände im Wasser zu Kalkablagerungen im Gerät oder zu Schäden an der Wasserpumpe führen können.
- Wenn das Gerät auf den Boden fällt, ziehen Sie den Netzstecker. Im Störfall wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Wasser, es besteht die Gefahr eines Defekts.

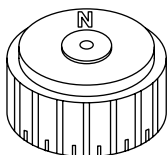
ERSATZTEILLISTE



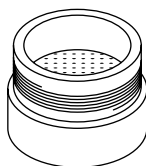
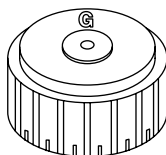
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.
- Verwenden Sie das USB-TYP-C-Ladekabel, um die Maschine zu verbinden, und den Adapter, um die Maschine vor dem ersten Gebrauch aufzuladen, bis der Akku vollständig geladen ist. Die maximale Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden.
- Drücken Sie einmal die Kochtaste, um den Batteriestand zu überprüfen.
- Mit einem vollständig aufgeladenen Akku können Sie 3 Tassen à 40 ml Espresso zubereiten, indem Sie die Kochtaste 3 Sekunden lang drücken, oder 200 Tassen Espresso, indem Sie sie im Direktbrühmodus 3 Sekunden lang drücken.
- Wichtig: Das Ladekabel dient nur zum Aufladen des Geräts. Trennen Sie das Ladekabel, wenn Sie die Maschine verwenden.
- Der Ausgangsadapter muss 5 V 2 A oder mehr haben, unter dieser Spezifikation wird das Gerät nicht normal aufgeladen.
- Dieses Produkt enthält keinen Adapter.
- Spülen Sie nur das Glas und die Gerätebehälter.
- Die Maschine verfügt über eine interne Selbstreinigungsfunktion: Mit Wasser füllen und ohne Kapsel oder Kaffee die Direktbrühtaste 3 Sekunden lang drücken.
- Waschen Sie nicht das Hauptgehäuse der Maschine.
- Tauchen Sie die Maschine nicht in Flüssigkeiten. Dies führt zu Fehlfunktionen der Maschine.
- Wenn die Maschine in Betrieb ist oder die Selbstreinigungsfunktion hat, drehen Sie sie nicht auf den Kopf.
- Bei Verwendung der Kochtaste regelt die Maschine die Wassertemperatur mithilfe des NTC-Sensors auf 92°C (198°F), die Kaffeetemperatur liegt zwischen 75°C und 80°C (167°F und 176°F).
- Verwenden Sie zum Erhitzen kein kaltes Wasser, empfohlen wird Wasser mit Zimmertemperatur oder warmes Wasser.

- Während des Betriebs der Maschine ist ein Öffnen des Glases nicht erforderlich. Wird die Tasse geöffnet, sinkt die Temperatur des Kaffees.
- Verwenden Sie zum Befüllen des Wassertanks zum Entkalken immer reines Wasser oder destilliertes Wasser.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Kalk aus dem Wassertank zu entfernen.



N Tank



G Tank

N Tank:

- Verwenden Sie nur Original Nespresso-Kapseln oder L'OR-Kapseln. Andere wiederverwendbare Kapseln könnten diese Maschine beeinträchtigen oder sogar beschädigen.
 - Jede KaffEEKapsel sollte für eine einzelne Portion verwendet werden.
- Wichtig: Achten Sie beim Aufschrauben des N-Tankdeckels darauf, dass Sie nach dem Einlegen der KaffEEKapsel auch den unteren Tankdeckel wieder fest verschrauben.

G Tank:

- Der gemahlene Kaffee sollte gemäß dem Mahlgrad von Nespresso mittelfein gemahlen sein.
- Den gemahlene Kaffee (12-15g) einfüllen, mit einem Tamper leicht andrücken. Zu feiner oder zu viel Kaffee führt zu Fehlfunktionen der Maschine.

Wichtig: Achten Sie beim Aufschrauben des G-Tankdeckels darauf, dass Sie nach dem Einfüllen des gemahlene Kaffees auch den unteren Tankdeckel wieder fest verschließen.

ANWENDUNG

Kochtaste:

1. Drücken Sie die Kochtaste 3 Sekunden lang. Das Gerät gibt einen Ton von sich, die Tastenbeleuchtung, die Batteriestandsanzeige und die Temperaturanzeige leuchten auf und die Heisscheibe beginnt zu heizen.
2. Wenn das Wasser die richtige Temperatur erreicht hat, gibt das Gerät zwei Geräusche von sich und die Wasserpumpe beginnt zu pumpen.
3. Nach dem Pumpen stoppt die Wasserpumpe.

Direktzubereitungstaste:

1. Drücken Sie die Direktbrühtaste 3 Sekunden lang, dann gibt das Gerät einen Ton von sich, die Kontrollleuchte der Taste sowie die Ziffern für Batteriestand und Temperatur leuchten auf und die Wasserpumpe beginnt zu pumpen.
2. Nach dem Pumpen stoppt die Wasserpumpe.

Notiz:

- Wenn Sie während der oben genannten Vorgänge einmal die Einschalttaste drücken, wird das Gerät gestoppt.
- Halten Sie beide Tasten 5 Sekunden lang gedrückt, um zwischen Celsius und Fahrenheit umzuschalten.
- Schalten Sie die Kaffeemaschine nach drei aufeinanderfolgenden Kaffeezubereitungen aus und warten Sie einige Minuten, bevor Sie sie erneut verwenden. Andernfalls kann die Pumpe Druck verlieren und die Kaffeezubereitung wird nicht optimal.

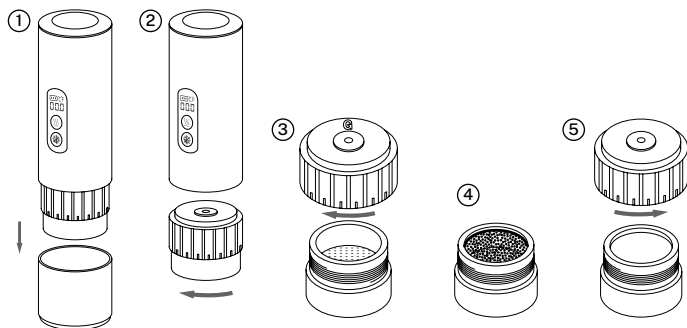
Batterieanzeige:

Das Batteriesymbol zeigt die Batteriekapazität an:

- Drei Balken leuchten gleichzeitig, der Akku ist voll.
- Zwei Balken leuchten gleichzeitig, die Batterie ist bei etwa 60 %.
- Ein Balken leuchtet, der Akku ist bei ca. 30 %.
- Falls die Batterie schwach ist, muss die Maschine aufgeladen werden.
- Um den Ladezustand des Akkus zu prüfen, drücken Sie kurz eine beliebige Taste.

SO BEREITEN SIE KAFFEE ZU

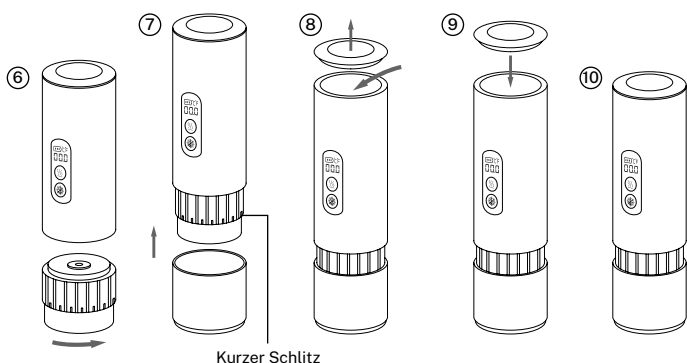
Zubereitung von gemahlenem Kaffee (Tank G)



1. Ziehen Sie die Kaffeetasse herunter.
2. Schrauben Sie den G-Behälter der Kaffeemaschine im Uhrzeigersinn ab.
3. Tankdeckel G im Uhrzeigersinn abschrauben und öffnen.
4. Den Pulverbehälter (ca. 12-15 g) einfüllen, mit dem Tamper leicht andrücken und feststampfen. Zu feiner oder zu viel Kaffee führt zu Fehlfunktionen der Maschine.

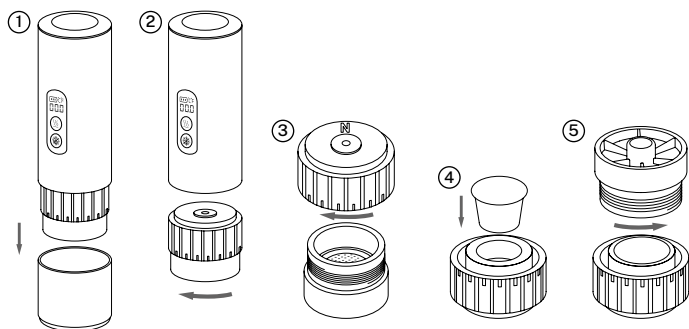
Notiz: Der gemahlene Kaffee sollte einen mittleren Mahlgrad haben.

5. Schrauben Sie den Behälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn fest zu.



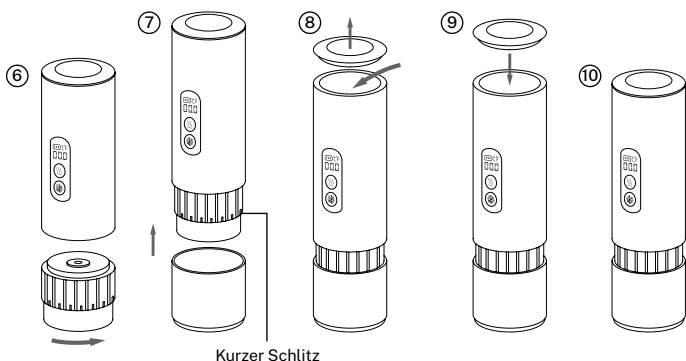
6. Schrauben Sie den G-Behälter gegen den Uhrzeigersinn in die Maschine.
7. Stellen Sie die Kaffeetasse auf die Maschine und befestigen Sie sie mit den kurzen Schlitz am Tank.
8. Nehmen Sie den Deckel vom Wassertank ab und füllen Sie ihn mit natürlichem Wasser. Den maximalen Wasserstand nicht überschreiten.
9. Schließen Sie den Deckel des Wassertanks.
10. Drücken Sie die Kochtaste oder die Direktbrühtaste 3 Sekunden lang. Die Maschine beginnt automatisch mit der Kaffeezubereitung. Sobald der Kaffee fertig ist, nehmen Sie das Glas aus der Kaffeemaschine und genießen Sie ihn.

Zubereitung von Kapselkaffee (Tank N)



1. Ziehen Sie die Kaffeetasse herunter.
2. Schrauben Sie den N-Tank im Uhrzeigersinn von der Kaffeemaschine ab.
3. Tankdeckel N im Uhrzeigersinn abschrauben und öffnen.
4. Drehen Sie den N-Behälter um und legen Sie die Kaffee kapsel ein.
Notiz: Verwenden Sie nur Original Nespresso-Kapseln oder L'OR-Kapseln. Andere Mehrwegkapseln könnten die Maschine beeinträchtigen oder sogar beschädigen.
5. Schrauben Sie den oberen und unteren Behälterdeckel im Uhrzeigersinn fest.

WICHTIG: Achten Sie beim Aufschrauben der unteren Reservoirkappe darauf, dass Sie diese nach dem Einlegen der Kaffee kapsel vollständig festziehen.



6. Schrauben Sie den N-Behälter gegen den Uhrzeigersinn in die Kaffeemaschine.
7. Stellen Sie die Kaffeetasse auf die Maschine und befestigen Sie sie mit den kurzen Schlitz am Tank.
8. Nehmen Sie den Deckel vom Wassertank ab und füllen Sie ihn mit natürlichem Wasser. Den maximalen Wasserstand nicht überschreiten.
9. Schließen Sie den Deckel des Wassertanks.
10. Drücken Sie die Kochtaste oder die Direktbrühtaste 3 Sekunden lang. Die Maschine beginnt automatisch mit der Kaffeezubereitung. Sobald der Kaffee fertig ist, nehmen Sie das Glas aus der Kaffeemaschine und genießen Sie ihn.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Innenreinigung der Maschine:
 1. Füllen Sie den Wassertank bis zur Maximalmenge mit Wasser.
 2. Entnehmen Sie die Kapsel/den Kaffee, sodass der Behälter leer ist.
 3. Halten Sie die Direktbrühtaste 3 Sekunden lang gedrückt, dann saugt die Wasserpumpe Wasser an, um sich selbst zu reinigen.
 4. Trocknen Sie die Maschine nach der oben beschriebenen Reinigung mit einem Tuch.
- Notiz: Achten Sie beim Reinigen darauf, dass Ihre Finger nicht die innere Stechklinge berühren, da diese scharf ist und Verletzungen verursachen kann.
- Die Tanks und das Glas können auch unter fließendem Wasser abgewaschen werden.
- Waschen Sie nicht das Hauptgehäuse der Maschine.
- Tauchen Sie die Maschine nicht in Flüssigkeiten. Dies würde zu Fehlfunktionen führen.
- Wenn die Maschine in Betrieb ist oder die Selbstreinigungsfunktion hat, drehen Sie sie nicht auf den Kopf.

Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, ist eine ordnungsgemäße Wiederverwertung erforderlich, um die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können dieses Produkt für ein umweltgerechtes Recycling sammeln.



Bedankt dat u voor ons product hebt gekozen. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om er zeker van te zijn dat u het apparaat optimaal gebruikt.

Als u de hier beschreven veiligheidsmaatregelen correct opvolgt, vermindert u het risico op brand, elektrische schokken en letsel. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, de aankoopbon en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen op wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat de gebruiker deze instructies niet heeft opgevolgd.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

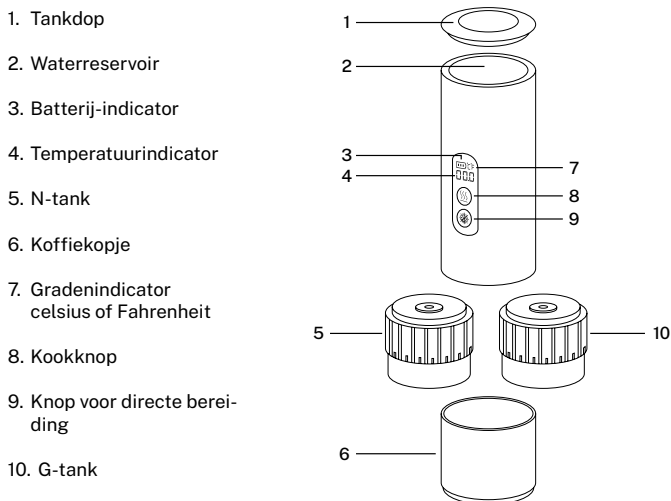
Lees altijd eerst de basisveiligheidsmaatregelen aandachtig door voordat u een elektrisch apparaat gebruikt.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten altijd onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met de meegeleverde netvoeding. Deze mag uitsluitend met de aangegeven veiligheidsspanning worden gevoed. Dit product bevat batterijen met niet-vervangbare kernen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Bij gebruik met de DC-adapter kan het apparaat worden gebruikt in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, vakantiehuisjes, klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen.
- Dit apparaat mag nooit in vloeistoffen worden ondergedompeld.
- Voorkom morsen op de connector.
- Verkeerd gebruik van het apparaat kan leiden tot mogelijk letsel.
- Na gebruik wordt het oppervlak van het verwarmingselement blootgesteld aan restwarmte.
- Plaats het koffiezetapparaat tijdens gebruik niet in een kast of op een afgesloten oppervlak.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mits zij toezicht hebben gehad of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik ervan en de risico's begrijpen.

- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Voordat u het apparaat weggooit, moet u de batterij uit het apparaat verwijderen. Wanneer u de batterij verwijdert, moet het apparaat losgekoppeld zijn van het lichtnet.
- De batterij moet op een veilige manier worden afgevoerd.
- Om de batterij op te laden, mag u uitsluitend de bij dit apparaat geleverde voedingseenheid gebruiken.
- Onjuist gebruik van het product kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.
- Raak de verwarmingsschijf of de stoomuitlaat nooit aan tijdens of vlak na gebruik van het apparaat. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- Wanneer u het apparaat gebruikt om koffie te zetten en te verwarmen, moet het deksel van het waterreservoir correct zijn geïnstalleerd.
- Wees extra voorzichtig: als er te veel water in de watertank zit, kan deze overstromen en brandwonden veroorzaken. Het water in het reservoir mag nooit hoger zijn dan de maximale waterstand die op het waterreservoir van het koffiezetapparaat staat aangegeven.
- Schud nooit met de behuizing van het apparaat tijdens gebruik.
- Plaats het koffiezetapparaat altijd op een stevige en stabiele ondergrond. Het koffiezetapparaat kan namelijk omvallen en brandwonden veroorzaken.
- Let op de gebruiksomstandigheden van het netsnoer, de stekker en de batterij. Als de kabel beschadigd is, mag u deze niet meer gebruiken.
- Gebruik hiervoor apart het stopcontact met een capaciteit van 5A/220-240V.
- Wanneer dit apparaat hetzelfde multifunctionele stopcontact deelt met andere elektrische apparaten, kan er abnormale verhitting optreden (gevaar voor ontbranding en brand). Indien u gebruik maakt van een multifunctionele contactdoos, dient de nominale stroomsterkte groter te zijn dan 5 A en dient u deze apart te gebruiken.
- Steek de stekker zo ver mogelijk in het stopcontact.
- Verwijder regelmatig stof uit de aansluiting.
- Slecht contact door vocht en andere oorzaken kan leiden tot ontstekingsgevaar en brand.
- Maak de stekker schoon met een droge doek.
- Trek de stekker nooit uit het stopcontact met natte handen, omdat er dan een risico op een elektrische schok bestaat.
- Maak nooit het netsnoer of de stekker kapot.
- U mag het netsnoer of de stekker nooit mechanisch bewerken, beschadigen, overmatig buigen, hard trekken of draaien. Plaats het netsnoer of de stekker niet in de buurt van een verwarmingselement of onder een zware last en knijp het netsnoer of de stekker niet in, want dit kan leiden tot ontsteking en brand door elektrische schokken en kortsluiting.

- Als het netsnoer of de stekker beschadigd is of los blijft zitten nadat u deze in het stopcontact hebt gestoken, mag u het apparaat niet gebruiken.
- Demonteer of beschadig de batterij nooit. Er bestaat een potentieel risico op ontbranding en brand als gevolg van kortsluiting in de batterij.
- Plaats de batterij nooit in een vlam of ontstekingsbron.
- U mag dit apparaat nooit demonteren, repareren of wijzigen. Als het apparaat defect is, neem dan contact op met de klantenservice voor reparatie.
- Het apparaat mag niet in water worden ondergedompeld en er mag geen water op worden gespat.
- Bij een storing of defect dient u het apparaat onmiddellijk uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- Gevallen van anomalieën en storingen:
 - Het netsnoer of de stekker is vervormd, verkleurd of beschadigd.
 - Een deel van de kabel of stekker wordt heet.
 - Als het netsnoer beweegt, zal het apparaat af en toe in- en uitschakelen.
 - De behuizing van het apparaat wordt abnormaal heet of verspreidt een brandlucht.
 - De applicatiebody maakt een vreemd geluid tijdens de werking.
 - Voor onderhoud en reparatie van het apparaat kunt u contact opnemen met de aftersalesafdeling van het bedrijf.
- Open nooit het deksel van de watertank tijdens of direct na het verwarmen, voordat het water is afgevoerd.
- Raak nooit het hete water, PTC of andere hete oppervlakken aan tijdens of direct na gebruik van het apparaat.
- Raak het prikmes niet aan terwijl u het apparaat gebruikt of de binnenkant van het reservoir schoonmaakt. Dit kan verwondingen aan uw vingers veroorzaken.
- Het apparaat moet worden gereinigd nadat het is afgekoeld.
- Maak het reservoir, het deksel en de kom schoon en droog ze af vóór en na gebruik van het apparaat. Koffieresten kunnen, indien aanwezig, een vreemde smaak en voedselbederf veroorzaken.
- De behuizing van het apparaat kan worden gereinigd met een vochtige doek.
- Gebruik tijdens het gebruik schoon drinkwater voor het verwarmen en pompen, omdat de aanwezigheid van deeltjes of resten in het water kalkaanslag in het apparaat kan veroorzaken of de waterpomp kan beschadigen.
- Als het apparaat op de grond valt, haal dan de stekker uit het stopcontact. Bij storingen kunt u contact opnemen met onze aftersalesafdeling.
- Gebruik het apparaat nooit zonder water, er bestaat een risico op storing.

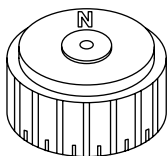
ONDERDELENLIJST



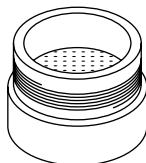
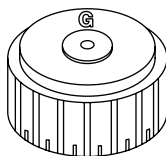
VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Laad de accu volledig op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
- Gebruik de USB-TYPE C-oplaadkabel om het apparaat aan te sluiten en de adapter om het apparaat op te laden totdat de batterij volledig is opgeladen voordat u het voor het eerst gebruikt. De maximale oplaadtijd bedraagt ongeveer 3 uur.
- Druk eenmaal op de kookknop om het batterijniveau te controleren.
- Met een volledig opgeladen batterij kunt u 3 kopjes espresso van 40 ml bereiden door de kookknop 3 seconden ingedrukt te houden, of 200 kopjes espresso door de knop in de directe zetmodus 3 seconden ingedrukt te houden.
- Belangrijk: De oplaadkabel is alleen bedoeld om het apparaat op te laden. Wanneer u het apparaat gebruikt, dient u de oplaadkabel los te koppelen.
- De uitgangsadapter moet 5V 2A of hoger zijn. Als de spanning lager is dan deze specificatie, wordt het apparaat abnormaal opgeladen.
- Dit product wordt zonder adapter geleverd.
- Was alleen het glas en de apparatenbakken af.
- De machine heeft een interne zelfreinigende functie: Vul het apparaat met water en druk 3 seconden op de knop voor direct zetten, zonder dat er een capsule of koffie in zit.
- Was het hoofdgedeelte van de machine niet.
- Dompel het apparaat niet onder in een vloeistof. Hierdoor zal het apparaat niet meer goed werken.
- Draai het apparaat niet ondersteboven als het in gebruik is of als het de zelfreinigende functie heeft.
- Wanneer u de kookknopfunctie gebruikt, gebruikt het apparaat de NTC-sensor om de watertemperatuur te regelen op 92°C (198°F), de koffietemperatuur varieert van 75°C-80°C (167°F-176°F).
- Gebruik geen koud water om te verwarmen; water op kamertemperatuur of warm water wordt aanbevolen.

- Het is niet nodig om het glas te openen terwijl de machine in werking is. Als de kop geopend wordt, daalt de temperatuur van de koffie.
- Gebruik altijd zuiver water of gedestilleerd water om het waterreservoir voor het ontkalken te vullen.
- Gebruik een vochtige doek om kalkaanslag uit het waterreservoir te verwijderen.



N-tank



G-tank

N-tank:

- Gebruik uitsluitend originele Nespresso-capsules of L'OR-capsules. Andere herbruikbare capsules kunnen dit apparaat aantasten of zelfs beschadigen.
- Elke koffiecapsule is bedoeld voor één portie.

Belangrijk: Wanneer u het deksel van het N-reservoir vastschroeft, zorg er dan voor dat u het onderste reservoirdeksel goed vastdraait nadat u de koffiecapsule hebt geplaatst.

G-tank:

- De gemalen koffie moet een gemiddelde maling hebben, afgestemd op de maalgraad van Nespresso.
- Doe de gemalen koffie (12-15 g) in de machine en druk lichtjes aan met een tamper. Te fijne koffie of te veel koffie kan ervoor zorgen dat het apparaat niet goed werkt.

Belangrijk: Wanneer u het deksel van het G-reservoir vastschroeft, zorg er dan voor dat u het onderste deksel van het reservoir goed vastdraait nadat u de gemalen koffie erin hebt gedaan.

HOE TE GEBRUIKEN

Kookknop:

1. Houd de kookknop 3 seconden ingedrukt. Het apparaat maakt een geluid, het lampje op de knop, de batterijniveau-indicator en de temperatuurindicator gaan branden en de verwarmingsschijf begint met verwarmen.
2. Zodra het water de juiste temperatuur heeft bereikt, maakt het apparaat twee geluiden en begint de waterpomp te pompen.
3. Na het pompen stopt de waterpomp.

Knop voor directe bereiding:

1. Houd de knop voor direct koffiezetten 3 seconden ingedrukt. Het apparaat maakt dan een geluid, het knopindicatielampje gaat branden, de batterijstatus en de temperatuur gaan branden en de waterpomp begint te pompen.
2. Na het pompen stopt de waterpomp.

Opmerking:

- Als u tijdens de bovenstaande handelingen eenmaal op de aan/uit-knop drukt, stopt het apparaat.
- Houd beide knoppen 5 seconden ingedrukt om over te schakelen naar Celsius of Fahrenheit.
- Schakel het koffiezetapparaat na drie kopjes koffie achter elkaar uit en wacht een paar minuten voordat u het opnieuw gebruikt. Anders kan de pomp druk verliezen en is de koffiebereiding niet optimaal.

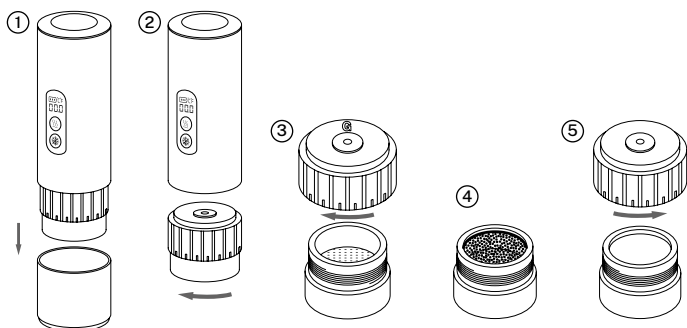
Batterij-indicator:

Het batterijpictogram geeft de capaciteit van de batterij aan:

- Als er drie balkjes tegelijk branden, is de batterij vol.
- Twee balkjes branden tegelijk: de batterij is ongeveer 60%.
- Als er één balk brandt, is de batterij ongeveer 30%.
- Als de batterij bijna leeg is, moet het apparaat worden opgeladen.
- Druk kort op een willekeurige knop om het batterijniveau te controleren.

HOE KOFFIE TE BEREIDEN

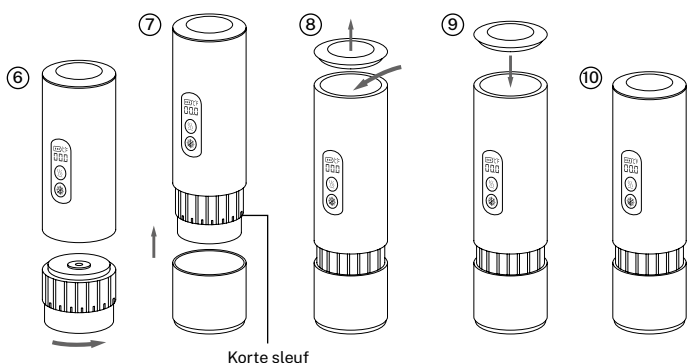
Het bereiden van gemalen koffie (Tank G)



1. Trek de koffiekop naar beneden.
2. Draai de G-container van het koffiezetapparaat met de klok mee los.
3. Draai de tankdop G met de klok mee los en open deze.
4. Vul het bakje voor gemalen koffie (ongeveer 12-15 g) en druk het lichtjes aan met de tamper. Te fijne koffie of te veel koffie zorgt ervoor dat het apparaat niet goed functioneert.

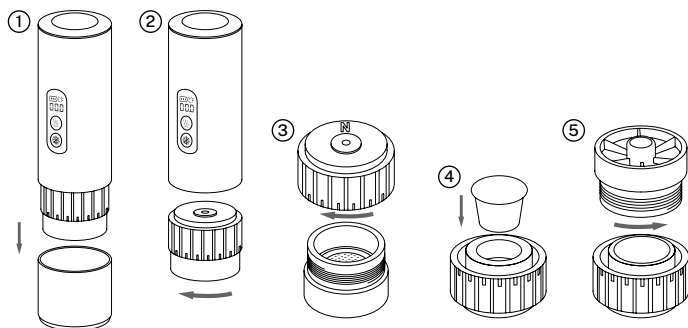
Opmerking: Gemalen koffie moet een gemiddelde maling hebben.

5. Draai de dop van het reservoir stevig tegen de klok in vast.



6. Schroef het G-reservoir tegen de klok in in de machine.
7. Plaats het kopje koffie op het apparaat en zet het vast met de korte sleuven op het reservoir.
8. Verwijder het deksel van de watertank en vul deze met natuurlijk water. Overschrijd het maximale waterniveau niet.
9. Sluit het deksel van de watertank.
10. Houd de kookknop of de direct-brouwknop 3 seconden ingedrukt, het apparaat begint automatisch met het zetten van koffie. Zodra de koffie klaar is, haalt u het glas uit het koffiezetapparaat en kunt u genieten van uw koffie.

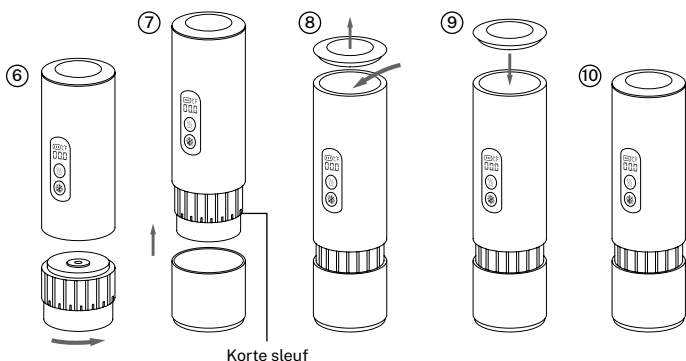
Capsulekoffie bereiden (Tank N)



1. Trek de koffiekop naar beneden.
2. Draai de N-tank met de klok mee van het koffiezetapparaat los.
3. Draai de tankdop N met de klok mee los en open deze.
4. Draai de N-container om en plaats de koffiecapsule.
5. Draai de bovenste en onderste reservoirdop stevig vast met de klok mee.

Opmerking: Gebruik uitsluitend originele Nespresso-capsules of L'OR-capsules. Andere herbruikbare capsules kunnen de machine aantasten of zelfs beschadigen.

5. Draai de bovenste en onderste reservoirdop stevig vast met de klok mee.
BELANGRIJK: Wanneer u de onderste reservoirdop erop draait, zorg er dan voor dat u deze goed vastdraait nadat u de koffiecapsule hebt geplaatst.



6. Draai het N-reservoir tegen de klok in in het koffiezetapparaat.
7. Plaats het kopje koffie op het apparaat en zet het vast met de korte sleuven op het reservoir.
8. Verwijder het deksel van de watertank en vul deze met natuurlijk water. Overschrijd het maximale waterniveau niet.
9. Sluit het deksel van de watertank.
10. Houd de kookknop of de direct-brouwknop 3 seconden ingedrukt, het apparaat begint automatisch met het zetten van koffie. Zodra de koffie klaar is, haalt u het glas uit het koffiezetapparaat en kunt u genieten van uw koffie.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Interne reiniging van de machine:
 1. Vul het waterreservoir tot het maximum met water.
 2. Verwijder de capsule/koffie, zodat het bakje leeg is.
 3. Houd de knop voor direct koffiezetten 3 seconden ingedrukt. Vervolgens pompt de waterpomp water op om zichzelf te reinigen.
 4. Droog het apparaat na bovenstaande reiniging af met een doek.
- Opmerking: Zorg ervoor dat uw vingers tijdens het schoonmaken niet in aanraking komen met het binnenste piercingblad. Dit is scherp en kan verwondingen veroorzaken.
- De tanks en het glas kunnen ook onder de kraan worden afgewassen.
- Was het hoofdgedeelte van de machine niet.
- Dompel het apparaat niet onder in een vloeistof. Dit zou tot storingen leiden.
- Draai het apparaat niet ondersteboven als het in gebruik is of als het de zelfreinigende functie heeft.

Dit teken geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden verwijderd. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u op de juiste manier recycleren om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, volgt u de bijbehorende retour-en incassoprocedures of neemt u contact op met het etablissement waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product ophalen voor veilige milieurecycling.



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed użyciem urządzenia, aby zapewnić jego optymalne działanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją.

Przedstawione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są prawidłowo przestrzegane. Instrukcję należy zachować w bezpiecznym miejscu na przyszłość, a także gwarancję, paragon zakupu i pudełko. W stosownych przypadkach należy przekazać niniejszą instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Używając urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegających ryzyku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

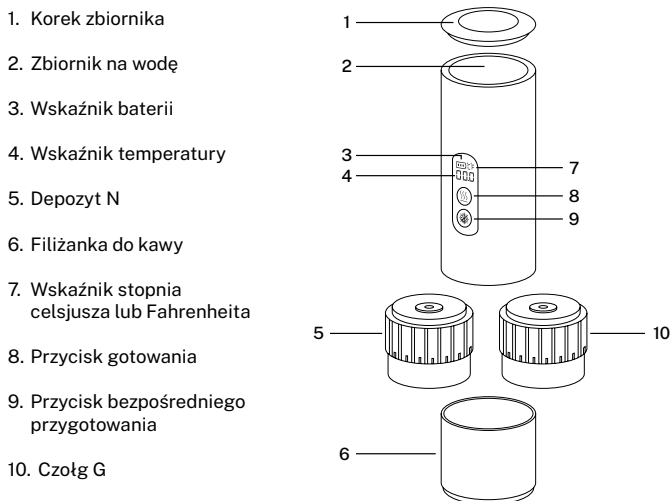
Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze uważnie przeczytać podstawowe środki ostrożności.

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
- Dzieci powinny być zawsze pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem. Należy je zasilac wyłącznie wskazanym napięciem bezpiecznym. W tym produkcie znajdują się baterie z niewymiennymi rdzeniami.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń.
- W przypadku stosowania z zasilaczem prądu stałego urządzenie można stosować w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach, takich jak: kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, domki letniskowe, pokoje dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych.
- Urządzenia tego nie wolno zanurzać w płynach.
- Unikaj rozlewania płynu na złącze.
- Niewłaściwe użycie urządzenia może spowodować obrażenia.
- Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu jest narażona na działanie ciepła resztkowego.
- Podczas użytkowania ekspresu do kawy nie należy umieszczać go w szafce lub na zamkniętej powierzchni.
- Dzieci nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, pod warunkiem,

- że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Przechowuj urządzenie i jego kabel w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
 - Przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć baterię. Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć urządzenie od sieci.
 - Akumulator należy zutylizować w bezpieczny sposób.
 - Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia.
 - Niewłaściwe użytkowanie produktu może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.
 - Nigdy nie dotykaj dysku grzewczego ani wylotu pary podczas korzystania z urządzenia lub bezpośrednio po jego użyciu, ponieważ może to spowodować oparzenia.
 - Aby przygotować i podgrzać kawę, należy prawidłowo założyć pokrywę zbiornika na wodę.
 - Należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ jeśli w zbiorniku jest za dużo wody, może dojść do jej przelania i oparzeń. Woda w zbiorniku nigdy nie powinna przekraczać linii maksymalnego poziomu wody zaznaczonej na zbiorniku na wodę ekspresu do kawy.
 - Nigdy nie potrząsaj obudową urządzenia podczas użytkowania.
 - Zawsze stawiaj ekspres do kawy na twardej i stabilnej powierzchni, ponieważ ekspres może się przewrócić i spaść, powodując oparzenia.
 - Należy zwrócić uwagę na warunki użytkowania przewodu zasilającego, wtyczki i akumulatora. Jeżeli kabel jest uszkodzony, nie należy go używać.
 - Proszę używać osobno gniazda zasilającego o natężeniu 5A/220-240V.
 - Jeżeli urządzenie jest podłączone do tego samego gniazda wielofunkcyjnego co inne urządzenia elektryczne, może wystąpić nienormalne nagrzewanie (ryzyko zapłonu i pożaru). W przypadku stosowania gniazda wielofunkcyjnego jego prąd znamionowy musi być większy niż 5 A i musi być używane oddzielnie.
 - Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda, aż do oporu.
 - Okresowo należy usuwać kurz z gniazda.
 - Słaby kontakt spowodowany wilgocią lub innymi przyczynami może stwarzać ryzyko zapłonu i pożaru.
 - Wyczyść wtyczkę suchą szmatką.
 - Nigdy nie odłączaj wtyczki zasilania mokrymi rękami, gdyż istnieje ryzyko porażenia prądem.
 - Nigdy nie niszczyć przewodu zasilającego ani wtyczki.
 - Nigdy nie poddawaj obróbce mechanicznej, nie uszkodzaj, nie zginaj nadmiernie, nie ciągnij mocno ani nie skręcaj przewodu zasilającego ani wtyczki, nie umieszczaj przewodu zasilającego ani wtyczki w pobliżu przedmiotu grzewczego lub pod dużym obciążeniem, ani nie ściskaj przewodu zasilającego lub wtyczki, ponieważ może to spowodować potencjalne ryzyko zapłonu i pożaru spowodowane porażeniem prądem elektrycznym i zwarcie.

- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub po podłączeniu do gniazdka pozostają poluzowane, nie należy korzystać z urządzenia.
- Nigdy nie rozbieraj ani nie uszkodzaj akumulatora, istnieje potencjalne ryzyko zapłonu i pożaru spowodowanego zwarciem akumulatora.
- Nigdy nie umieszczaj akumulatora w pobliżu ognia lub źródła zapłonu.
- Nigdy nie rozbieraj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj tego urządzenia. Jeśli urządzenie okaże się uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta w celu dokonania naprawy.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani narażać na jej zachłapanie.
- W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości lub awarii należy natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć je od gniazdka elektrycznego.
- Przypadki anomalii i awarii:
 - Przewód zasilający lub wtyczka są zdeformowane, odbarwione lub uszkodzone.
 - Część kabla lub wtyczki nagrzewa się.
 - Jeżeli przewód zasilający jest w ruchu, urządzenie będzie się okresowo włączać i wyłączać.
 - Obudowa urządzenia staje się nienormalnie gorąca lub wydziela zapach spalenizny.
 - Podczas działania aplikacja wydaje nietypowy dźwięk.
 - W celu dokonania konserwacji lub naprawy urządzenia prosimy o kontakt z działem obsługi klienta firmy.
- Nigdy nie otwieraj pokrywy zbiornika na wodę w trakcie jej podgrzewania lub bezpośrednio po jej zakończeniu, dopóki woda nie zostanie spuszczone.
- Nigdy nie dotykaj gorącej wody, PTC ani żadnych innych elementów o wysokiej temperaturze podczas korzystania z urządzenia lub bezpośrednio po jego zakończeniu.
- Nie dotykaj ostrza przebijającego podczas korzystania z urządzenia lub czyszczenia wnętrza zbiornika, gdyż może to spowodować obrażenia palców.
- Urządzenie należy czyścić po jego ostygnięciu.
- Przed i po użyciu urządzenia umyj zbiornik, pokrywę i miskę, a następnie osusz je. Pozostałości kawy mogą być przyczyną dziwnego smaku i psucia się żywności.
- Obudowę urządzenia można czyścić wilgotną ściereczką.
- Podczas ogrzewania i pompowania wody należy używać czystej wody pitnej, ponieważ obecność cząstek lub pozostałości w wodzie może powodować tworzenie się osadów kamienia w urządzeniu lub uszkodzenie pompy wodnej.
- Jeśli urządzenie spadnie na podłogę, należy odłączyć przewód zasilający. W przypadku awarii prosimy o kontakt z naszym działem obsługi posprzedażowej.
- Nigdy nie używaj urządzenia bez wody, istnieje ryzyko awarii.

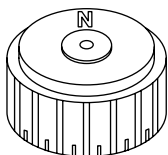
LISTA CZĘŚCI



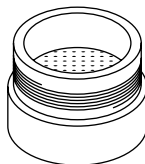
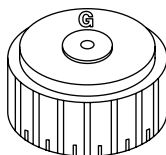
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy naładować akumulator do pełnej pojemności.
- Przed pierwszym użyciem podłącz urządzenie do ładowarki za pomocą kabla USB-TYPE C i naładuj akumulator urządzenia, aż do pełnego naładowania. Maksymalny czas ładowania wynosi około 3 godzin.
- Naciśnij przycisk gotowania jeden raz, aby sprawdzić poziom naładowania baterii.
- W pełni naładowana bateria umożliwia przygotowanie 3 filiżanek espresso o pojemności 40 ml po naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy przycisku gotowania lub 200 filiżanek espresso po naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy w trybie bezpośredniego parzenia.
- Ważny: Kabel ładujący służy wyłącznie do ładowania urządzenia. Przed użyciem urządzenia należy odłączyć kabel ładujący.
- Zasilacz wyjściowy musi mieć parametry 5 V i 2 A lub wyższe. Parametry poniżej tej specyfikacji będą powodować nieprawidłowe ładowanie urządzenia.
- Produkt nie zawiera adaptera.
- Myj wyłącznie szkło i pojemniki urządzenia.
- Maszyna posiada funkcję wewnętrznego samoczyszczenia: Napełnij wodą i naciśnij przycisk bezpośredniego parzenia przez 3 sekundy bez kapsułki lub kawy.
- Nie myj głównej części urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia w żadnym płynie. Spowoduje to awarię urządzenia.
- Nie należy odwracać urządzenia do góry nogami, gdy jest ono używane lub gdy posiada funkcję samoczyszczenia.
- Podczas korzystania z funkcji przycisku gotowania, urządzenie używa czujnika NTC do kontrolowania temperatury wody na poziomie 92°C (198°F), a temperatura kawy waha się od 75°C do 80°C (167°F-176°F).

- Do ogrzewania nie należy używać zimnej wody, zaleca się używanie wody o temperaturze pokojowej lub ciepłej.
- Podczas pracy maszyny nie ma konieczności otwierania szyby. Jeśli otworzysz filiżankę, temperatura kawy spadnie.
- Do napełniania zbiornika na wodę w celu odkamieniania należy zawsze używać czystej wody lub wody destylowanej.
- Do usuwania kamienia z zbiornika na wodę należy używać wilgotnej ściereczki.



Depozyt N



Czołg G

Depozyt N:

- Stosuj wyłącznie oryginalne kapsułki Nespresso lub kapsułki L'OR. Inne kapsułki wielokrotnego użytku mogą mieć wpływ na działanie urządzenia, a nawet je uszkodzić.
 - Każda kapsułka kawy powinna być używana do jednorazowego spożycia.
- Ważny: Przykręcając pokrywę zbiornika N, upewnij się, że dolna pokrywa zbiornika jest całkowicie dokręcona po włożeniu kapsułki z kawą.

Czołg G:

- Kawa mielona powinna być średnio zmielona, zgodnie ze stopniem zmielenia Nespresso.
- Wsyp zmieloną kawę (12-15 g), lekko ubij ubijakiem. Zbyt drobna lub zbyt duża ilość kawy może spowodować awarię urządzenia.

Ważny: Przykręcając pokrywę zbiornika G, upewnij się, że dolna pokrywa zbiornika jest całkowicie dokręcona po wsypaniu zmielonej kawy.

JAK UŻYWAĆ

Przycisk gotowania:

1. Naciśnij przycisk gotowania na 3 sekundy, urządzenie wyda dźwięk, zaświeci się lampka kontrolna przycisku, wskaźnik poziomu naładowania baterii oraz cyfra temperatury, a tarcza grzewcza zacznie się nagrzewać.
2. Gdy woda osiągnie odpowiednią temperaturę, urządzenie wyda dwa dźwięki, a pompa wodna zacznie pompować wodę.
3. Po zakończeniu pompowania pompa wodna zatrzyma się.

Przycisk bezpośredniego przygotowania:

1. Naciśnij przycisk bezpośredniego parzenia przez 3 sekundy, urządzenie wyda dźwięk, zaświeci się kontrolka przycisku oraz wskaźniki poziomu naładowania baterii i temperatury, a pompa wodna zacznie pompować wodę.
2. Po zakończeniu pompowania pompa wodna zatrzyma się.

Notatka:

- Jeżeli podczas wykonywania powyższych czynności naciśniesz przycisk zasilania jeden raz, urządzenie zatrzyma się.
- Przytrzymaj oba przyciski przez 5 sekund, aby przełączyć się na stopnie Celsjusza lub Fahrenheita.
- Po zaparzeniu trzech kaw z rzędu wyłącz ekspres i odczekaj kilka minut przed ponownym użyciem. W przeciwnym razie pompa może stracić ciśnienie, a parzenie kawy nie będzie optymalne.

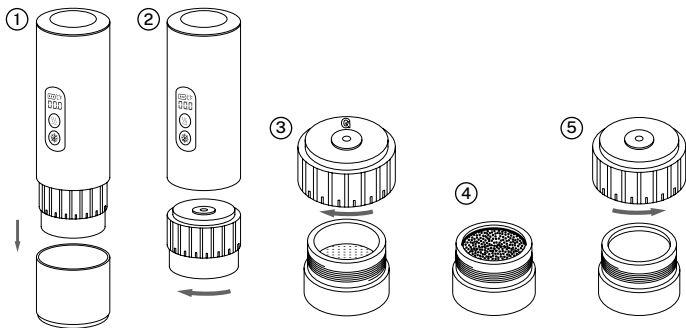
Wskaźnik baterii:

Ikona baterii wskazuje pojemność baterii:

- Trzy paski świecą się jednocześnie, bateria jest pełna.
- Dwa paski świecą się jednocześnie, bateria ma około 60%.
- Gdy świeci się jeden pasek, poziom naładowania baterii wynosi około 30%.
- Jeśli bateria jest słaba, należy naładować urządzenie.
- Aby sprawdzić poziom naładowania akumulatora, naciśnij krótko dowolny przycisk.

JAK PRZYGOTOWAĆ KAWĘ

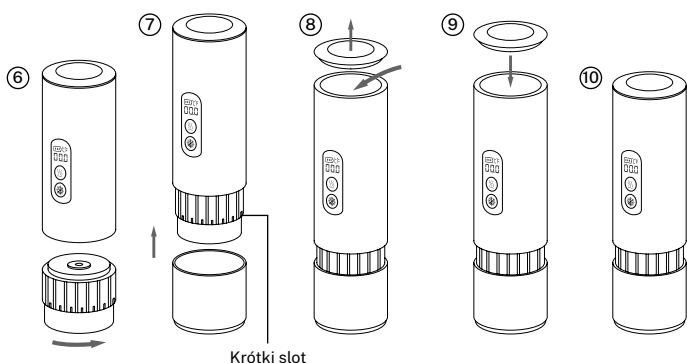
Przygotowanie kawy mielonej (zbiornik G)



1. Zdejmij filizankę z kawą.
2. Odkręć pojemnik G ekspresu do kawy zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Odkręć korek zbiornika G zgodnie z ruchem wskazówek zegara i otwórz go.
4. Napełnij pojemnik zmieloną kawą (około 12-15 g), lekko ubij ją ubijakiem. Zbyt drobna lub zbyt duża ilość kawy może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

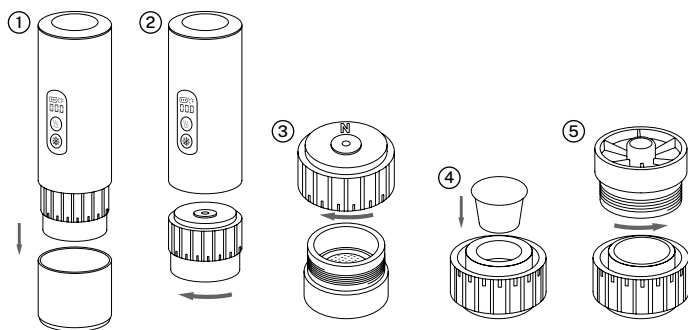
Notatka: Kawa mielona powinna być średnio zmielona.

5. Dokręć mocno korek zbiornika, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



6. Przykręć zbiornik G do maszyny w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
7. Umieść filizankę z kawą w urządzeniu, zabezpieczając ją krótkimi otworami w zbiorniku.
8. Zdejmij pokrywę ze zbiornika na wodę i napełnij go naturalną wodą. Nie przekraczać maksymalnego poziomu wody.
9. Zamknij pokrywę zbiornika na wodę.
10. Naciśnij przycisk gotowania wody lub bezpośredniego parzenia przez 3 sekundy, a urządzenie automatycznie rozpocznie parzenie kawy. Po zaparzeniu wyjmij szklankę z ekspresu i delektuj się kawą.

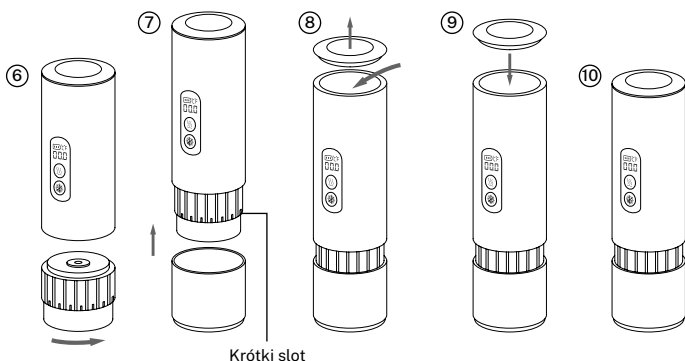
Przygotowywanie kawy kapsułkowej (Zbiornik N)



1. Zdejmij filizankę z kawą.
2. Odkręć zbiornik N od ekspresu do kawy zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Odkręć korek zbiornika N zgodnie z ruchem wskazówek zegara i otwórz go.
4. Obróć pojemnik N i włóż kapsułkę z kawą.
5. Dokładnie dokręć górną i dolną nakrętkę zbiornika zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Notatka: Stosuj wyłącznie oryginalne kapsułki Nespresso lub kapsułki L'OR. Inne kapsułki wielokrotnego użytku mogą mieć wpływ na działanie urządzenia, a nawet je uszkodzić.

WAŻNY: Przykręcając dolną nakrętkę zbiornika, upewnij się, że została ona całkowicie dokręcona po włożeniu kapsułki z kawą.



6. Przykręć zbiornik N do ekspresu do kawy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
7. Umieść filiżankę z kawą w urządzeniu, zabezpieczając ją krótkimi otworami w zbiorniku.
8. Zdejmij pokrywę ze zbiornika na wodę i napełnij go naturalną wodą. Nie przekraczać maksymalnego poziomu wody.
9. Zamknij pokrywę zbiornika na wodę.
10. Naciśnij przycisk gotowania wody lub bezpośredniego parzenia przez 3 sekundy, a urządzenie automatycznie rozpocznie parzenie kawy. Po zaparzeniu wyjmij szklankę z ekspresu i delektuj się kawą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyszczenie wewnętrzne maszyny:
 1. Napełnij zbiornik wodą do maksymalnego poziomu.
 2. Wyjmij kapsułkę/kawę, aby opróżnić pojemnik.
 3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk bezpośredniego parzenia przez 3 sekundy, a pompa wodna zacznie pobierać wodę w celu oczyszczenia.
 4. Po wykonaniu powyższych czynności należy osuszyć maszynę szmatką.

Notatka: Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność i nie dotykać palcami wewnętrznego ostrza kolczyka, gdyż jest ono ostre i może spowodować skaleczenie.

- Zbiorniki i szkło można również myć pod bieżącą wodą.
- Nie myj głównej części urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia w żadnym płynie. Mogłoby to spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Nie należy odwracać urządzenia do góry nogami, gdy jest ono używane lub gdy posiada funkcję samoczyszczenia.

Ten znak wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komunalnymi w całej UE. Aby uniknąć możliwej szkody dla środowiska lub zdrowia spowodowanej niekontrolowanym usuwaniem odpadów, należy odpowiednio poddać recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, postępuj zgodnie z odpowiednimi procedurami zwrotu i odbioru lub skontaktuj się z zakładem, w którym produkt został zakupiony. Mogą odebrać ten produkt w celu bezpiecznego recyklingu w środowisku.



[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA

Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



RoHS



/ Made in China